

ریکخراوی قوتابیانی کوردستان

نوسینکە ی هه ولێر

نه نهها

محسنا
صالحی
الله
علیکم
وسلم

www.igra.ahlamontada.com
مێندای اقرا الثقافی



100

ناماده کردنی

بشتیوان تاکل

2006

بۆدابه زاندىنى جۆرمه ها كتيپ: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پدراي دانلود كتاپهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)


www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى , عربى , فارسى)

تهنها

A decorative calligraphic element in black ink, featuring stylized Arabic script. It includes the words 'مجلس' (Majlis) and 'مقام' (Maqam) in a circular arrangement, with 'الله' (Allah) and 'عليه' (عليه) in the center.

تأماده کردنی
پشتیوان کاکل

۲۰۰۶

تهنها

ئاماده کردنی: پشتیوان کاکل

بلاوکار: ریکخراوی قوتابیانی کوردستان

پیت چنن: کرمانج _ ههولیری

به رگ: کاکۆ

تیراژ: 1500 دانه



بەناۋى خوداى بەتەنى

سوپاس و ستايش بۇ خوداى گەۋرە كە بەم ئاينە شىرىنەى ئاشنا كىردىن... درود
و بىۋەبى لە سەر گىانى ﷺ كە ماندوو بوو .. ئازارى چەشت.. دەر بەدەر بوو..
بۇ بەختەۋەرى ئىمە.

ئەم بابەتە سالى رابردوو لە كۆلېژەكەى خۆمان لە شىۋەى مەلزەمەيەك
بلاۋمان كىردەۋە، لەدوايدا لېرە و لەۋىى ناۋەندكانى خويىدن (هەولېر و سلىمانى)
زۆردانەى لى كۆپى و بلاۋكراۋە، ئەۋەى زياتر و زۆتر خۆشچالەم دەكات لە دووبارە
بلاۋبوۋنەۋەى ئەم بابەتەنە ھاۋكات بوۋنەتى لەگەل پىرۋسەى سەرخستنى ﷺ
دژ بە ناحەزانى راستى و زانست، ئەى خودا، شەرەفىكى چەندە گەۋرەيە كە لە
سەرخستنى ئەم "پياۋە بەرزە" ھاۋپشك بىم...! بۆيە ئەمىرۆ زۆر زۆر كەيف سازم .

بۇ چى..

ئەم بابەتە لە بەرسى خال ئامار كراۋە، يەكەم: بەشىكى زۆر لە گەنج و
لاۋەكانى ئەم رۆژگارەمان ۋەكو پىرۋست پەيامبەرى خۆشەۋىست ﷺ يان
نەناسىۋە، ھەلبەتە ناسىنىكى بابەتى (زانىستىانە، زياتر لەمەش ھەندىك جار
"ئەو" يان بە ناشىرن و شىۋىنراۋى پىناسىنراۋە. ئەم بابەتە ھەۋلىكە بۇ
راستكردنەۋەى ئەم تىپوانىنانە و ئاسلەندىكى بابەتەيەى ﷺ ە . دوۋەم: لە
سەرو بەندى بلاۋبوۋنەى دەنگۆى ھەل كىرەنەۋەى ھەندىك گەنج و لاۋى كوردستان
لەئائىنى ئىسلام و بوۋنيان بە فەلە (دىن) ئەم بابەتە لەشۋىن خۆيەتى، بەتايىبەت
ھەندىك خال كە بەرېز ئاشوك لە چا لىكەۋتەكانى دا باسايان دەكات، دەكرىت
بكرىن بە ھۆكارىك و بانگخوازن سوۋدى لى ۋەربگىرن.. سى يەم: "ئاشوك كۆلن"
لەروۋى سىياسىيەۋە ئاشكراۋونى ئەۋ ھاۋپەيمانىيەتىەى نىۋان كەنيسە

داردەستەكانيان لە رۆژھەلات دەردەخات بۆ بەگاوركردنی مسوڵمانان و لاوازکردنی رابوون و بزاوتە ئىسلامیەكان .

بۆكى...

ئەم بابەتە بەپلەى یەكەم بۆ كەسانىكە كە "تېگەىشتن" و "پېگەىشتن" يان لە ئاينى ئىسلام لاوازە ..بۆيە داوام لەبەرئۆت واىە كە بېگەىنىت بەھاورىكانت و بەتايبەتیش لەنۆ خودى ئىسلامیەكان قەتیس نەمىنىت.. با زۆرتەرىن كەس بىخوینىتەوہ .

لەكۆتايدا: سوپاس بۆ بەرپۆز "د.عبدالجليل" كە بەوہرگىپانى بەشىكى ئەم بابەتە ھاوكارم بوو. وەك چۆن سوپاسم بە نوسىنگەى ھەولپۆرى (رېكخراوى قوتابيانى كوردستان) پېشكەش دەكەم, بەتايبەت مامۆستا "ئەحمەد جەمال" ، كە بلاوكردنەوہيان لە ئەستۆ گرتوہ .

پشتىوان كاكل

۲۰۰۶/۶/۱۴



چۆنكىيان ناسىۋە

Mahatma Gandhi ماھاتما ھاندى



ويستم خەسلەتەكانى ئەو مەرقەھە بناسم كە بەبى
 ناكۆكى دالى مليۇنھا مەرقەھە بۆ خۆى كەيش كەردبەو ،
 بەو پەرى دۇنيايەو شەمشىر ئىسلامى
 نەگە ياندەو تە ئەم پاىە بەرزە .. بەلكو گەيشتنى
 بەم پاىە بەرزە بەھۆى سادەى، ووردىبىنى،
 راستگۆى، ھونەرمەندى ، دىلسۆزى و ئازايەتى
 ﷺ بووہ ... ئەمانە ئىسلاميان گە ياندەو تە ئەم
 شۆيئە نەوھەك شەمشىر.

"أردت أن أعرف صفات الرجل الذي يملك بدون نزاع قلوب ملايين البشر.. لقد أصبحت مقتنعا كل الاقتناع أن السيف لم يكن الوسيلة التي من خلالها اكتسب الإسلام مكانته، بل كان ذلك من خلال بساطة الرسول مع دقته وصدقته في الوعود، وتفانيه

¹ - مھاتما ھاندى لھ وتاریكى دا بۆ رۆژنامەى "ینج ہندیا - گەنجی ہیندی" تیایدا باسی رموشتی یەمامبەر ﷺ دھکات .

وإخلاصه لأصدقائه وأتباعه، وشجاعته مع ثقته المطلقة في ربه وفي رسالته. هذه الصفات هي التي مهدت الطريق، ونحطت المصاعب وليس السيف...".

مايكل هارت: ² Michael Hart



یه که م که سیتک له نیتوان گه وره ترین پیاوانی میژوو هه لئی بژیرم ﷺ، که هه تديک که س تووشی سه رسامی دهکات .. به لام تاقه پیاو بووه له میژوودا له لاینی ثانی و دونیای به باشترین شیوه سه رکه وتنی به ده ست هینابیت.

"موحه ممهده گه وره ترین ثانی له جیهان دامه زراند و بلاو کرده وه، بوو به یه کیک له سیاست مه داره² گه وره کانی جیهان، له م

رۆژگاره دا و دواى تپه پوونی نزیکه ی سیانزه سه ده به سه رکۆچ کردنی دا هیشتا کاریگه ریه کی به هیزی ماوه .

² . د. مايكل هارت . Michael Hart

نهمریکی یه ، له سالی 1927 چهند نامعهی دکتوراکه ی له یاری گهردوون ناسی یه ده ست هیناوه . یه کیکه له زنا به ناوبانگه کانی بواری فیزیای جی به جی کاری "فیزیاء التطبيقیه".

³ - چهنده سادن نهو که سانه ی که له نوکی دهرزی په وه له ئیسلام دهروان؟! به وه ی که نسلا م دادمیرن له هه موو شتیک و بجوکی دهگه نه وه له به یو خدییه کی سادهمی ئیوان خوا و مرۆقه مکان "تهنها توئیز و پارانعه وه و زمکات"، پشیان و به "زۆرجار و نیشان دهم" که ئیسلام جگه له مه نابیت به یو خدی به هیچ شتیک ترووه هه ببت . که هه موو نه م "شتانه" یان له وشیمکی وکو سیاست گوگردۆته وه ، ده لین : نابیت ئیسلام و سیاست تیکه ل بکرین... زۆر چار له خۆم دهرسی : به یامیر چۆن کاروباری نهو سدان هه زار خه لکه ی هه لسوړاندوه... ؟ چۆن نهو هه موو جهنگه ی گهردوه... ؟ نه وه موو به یو خدی و به یمانه ی به ستووه... ؟ چۆن یه که م ده ستوور له میژووی نه م ناوچه یه "الصهیفه" ی له مه دینه نوسیه و... ؟ چۆن... ؟... دم برسی چۆن نه م هه موو کارانه ی به سیاست و کار راپهراندن له قه له م نه دیرین ؟! چهند سادن ... کرمانج هه ولیری

إن اختياري ﷺ، ليكون الأول في أهم وأعظم رجال التاريخ، قد يدهش القراء، ولكنه الرجل الوحيد في التاريخ كله الذي نجح أعلى نجاح على المستويين: الديني والدينيوي.

"لقد أسس محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم ونشر أحد أعظم الأديان في العالم، وأصبح أحد الزعماء العالميين السياسيين العظام. ففي هذه الأيام وبعد مرور ثلاثة عشر قرناً تقريباً على وفاته، فإن تأثيره لا يزال قوياً وعارماً..."⁴.

تولستوى:

به‌يام و به‌رنامه‌كه‌ى ﷺ هه‌موو جيهان ده‌گريته‌وه چونكه به‌كانگيره له‌گه‌ل عه‌قل و حيكه‌ت.⁵



ئه‌وه‌نده به‌سه‌ بو ﷺ شانازى پتوه‌بكات كه‌ نه‌ته‌وه‌يه‌كى ژي‌رده‌سته و خويناوى له چنگى دي‌وه‌زمه‌ى داب و نه‌ريتى دزي‌و و ناشيرن رزگارکرد . له‌به‌رده‌م ئه‌م نه‌ته‌وه‌يه ريگاي به‌رزى و پيشكه‌وتنى والاكرد .

... وأن شريعة ﷺ، ستسود العالم لانسجامها مع العقل والحكمة.

يكفي ﷺ فخراً أنه خلّص أمةً ذليلةً دمريةً من محالب شياطين العادات الذميمة، وفتح على وجوههم طريق الرقي والتقدم...

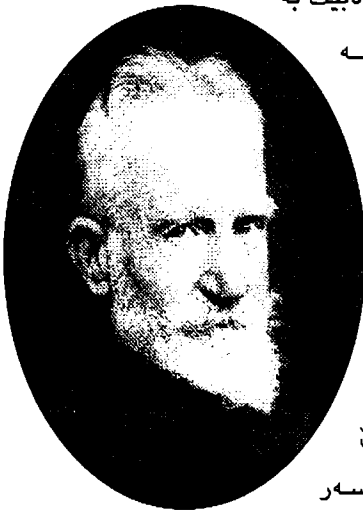
⁴ - دراسة في المائة الأوائل ، لاهمده ١٩

⁵ - ليف تولستوى ١٨٢٨ - ١٩١٠.



برناردشو

...پیاوونی ئاینی سه دهه کانی ناوه راست به هۆی نه زانی و ده مارگیرانه وه
وینه یه کی تاریکیان به ئاینه که ی ﷺ دابوو، به دوژمنی مه سیحیه تیان ده زانی
... به لام من له م پیاوهم کۆلیوه ته وه ... زۆر سه رسام بووم پیی، که ی شتمه ئه و
بروایه ی که دوژمنی مه سیحیه ت نه بوو به لکو ده بیته به



رزگار که ری مۆقایه تی ناوزه ند بکریته به
بیروپوای من ئه گهر کارو باری جیهانی ئه مۆی
پی بسپیژدری ده یوانی چاره ی بکات
به وشپوهی که ناشتی و ئاسوده یی بۆ
مۆقه کان ده سه به ر بکات .

ئه م جیهانه چه نده پتویستی به پیاوئکی
خاوه ن بیرى وه ﷺ هیه، ئه و په یامبه ره ی
هه رده م ئاینه که ی خۆی به پیروژده زانی و ریزی ل
ده گرت . به راستی ئه م ئاینه به هیژترین ئاینه له سه ر

هه رسکردنی شارستانی به کان و هه تا هه تایه ده مینیتته وه . من ده بینم زۆر له رۆله کانی
نه ته وه که م به زانست و به لگه وه چوونه ته ناو ئه م ئاینه وه . ئه م ئاینه شوین پیی خۆی
به فراوانی له م کیشوهره دا "ئه وپو" ده کاته وه .

إن رجال الدين في القرون الوسطى، ونتيجةً للجهل أو التعصب، قد رسوا لدين ﷺ
صورةً قائمةً، لقد كانوا يعتبرونه عدوًّا للمسيحية، لكنني اطّلت على أمر هذا الرجل،
فوجدته أعجوبةً خارقةً، وتوصلت إلى أنه لم يكن عدوًّا للمسيحية، بل يجب أن يسمّى
منقذ البشرية، وفي رأيي أنه لو تولّى أمر العالم اليوم، لوفّق في حلّ مشكلاتنا بما يؤمن

⁶ برناردشو (1817-1902)، ئینگلیزه، له شاری "کانیا" له دایک بووه، په رتوکێکی به ناوی (ﷺ) دانا، به لام
دهسه لانداری ته وکاته ی به ریتانی سوتاندیان .



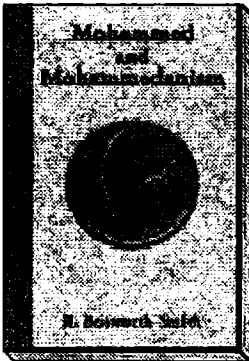
تەنھا موحەممەد

السلام والسعادة التي يرنو البشر إليها.

إن العالم أحوج ما يكون إلى رجلٍ في تفكيرٍ ﷺ، هذا النبي الذي وضع دينه دائماً موضع الاحترام والإجلال فإنه أقوى دين على هضم جميع المذنبات، خالداً خلود الأبد، وإني أرى كثيراً من بني قومي قد دخلوا هذا الدين على بينة، وسيجد هذا الدين مجاله الفسيح في هذه القارة (يعني أوروبا).

بوسورث سميث: Bosworth Smith

ﷺ له يەك كاتدا سەركردەيەكى سياسى و
پيشەوايەكى ئاينى بوو ، فيز و له خۆبايى بوونى
پياوانى ئاينى پىۆه ديار نەبوو ، هەروەكو لەشكر
و سوپاي قەيسەرەكانى نەبوو ، هەروەها هينى
نيزامى و پاسەوانى تايبەتى و كۆشك و تەلار و
داهاتى نەبراوەى نەبوو.^۷



لقد كان ﷺ قائداً

سياسياً وزعيماً دينياً في آن

واحد. لكن لم تكن لديه عجرفة رجال الدين، كما لم تكن لديه
فيالق مثل القياصرة. ولم يكن لديه جيوش مجيشة أو حرس
خاص أو قصر مشيد أو عائد ثابت .

⁷ - بوسورث سميث، له پەرتوکی "محمد و الحمیة"، لonden ۱۷۷۴، لاپەرە ۹۲.

إما في الدخول في تحالف لصالح أتباعه ودينه أو الحصول على شيء يعود بالنفع على أصحابه أو كانت المرأة التي تزوجها في حاجة ماسة للحماية.

بيريارى فهره نسي لارماتين: Larmatine

كى ده توانيت يه كيك له ناوداره كانى ميژوى له بليمه تيدا له گه ل ﷺ به راورد بكات.



... به لى نه ميه موحه ممهد (فه يله سوف,

وتاريڤ، ياسادانه رو شهر كر ، دامه زرينه رى

بيرى يه كتاپه رستى . به موه موو پيودانگيك

ده موه ويت بيرسم كه س هيه له ﷺ

به رزتر! ؟

نه گه ر بيتوو پيوه رى بليمه تى و

هه لگه توى مروڤ به به برزى مه به ست و

ده سكه وته سه رسورپه يته كانيان بيت ، كى هيه بيتوانى هه ريه كيك له

پايه داره كانى هاوچهرخ له بليمه تيدا له گه ل ﷺ به راورد بكات ؟!

... بالنظر لكل مقاييس العظمة البشرية، أود أن أتساءل: هل هناك من هو أعظم

من النبي ﷺ؟

... هذا هو محمد (صلى الله عليه وسلم) الفيلسوف، الخطيب، النبي، المشرع،

المحارب، قاهر الأهواء، مؤسس المذاهب الفكرية التي تدعو إلى عبادة حق.

"إذا كانت الضوابط التي نقيس بها عبقرية الإنسان هي سمو الغاية والنتائج المذهلة

⁹ - لامرتين له بهرتوكى "تاريخ تركيا"، باريس، ١٨٥٤، بهركى دوو ، لاپهره ١٣١-١٣٢.

لذلك رغم قلة الوسيلة، فمن ذا الذي يمرؤ أن يقارن أيا من عظماء التاريخ الحديث بالنيبي ﷺ في عبقريته؟ بالنظر لكل مقاييس العظمة البشرية، أود أن أتساءل: هل هناك من هو أعظم من النبي ﷺ؟

راما كريشنا راو: Prof. Ramakrishna Rao

... ئه وه تانئى ﷺ پئغه مبه ره ،
 ﷺ جه نكاوهره ، (رجل الاعمال) ه ،
 ﷺ سياسه ت مه داره ، ﷺ وتاريخه ،
 ﷺ چا كه كاره ، ﷺ په ناگه بئى
 باوكانه ، پاريزه رى بنده كانه ،
 ﷺ نازاد كهرى ئافره تانه ،
 ﷺ دادوهره ... هه موو ئه مانه شايه نئى
 ئه وه ن كه ببيتته پاله وان .



ناتوانين پهئى به هه موو لايه نه كانئى
 كه سايه تئى ﷺ ببهين ، به لام ئه وهئى له توانائى مندابه ئه وهيه كه پوختهئى چه ند
 لايه نئىكى ژيانئى بخه مه روو .
 ... فهناك ﷺ النبي، وﷺ المحارب، وﷺ رجل الأعمال، وﷺ رجل السياسة،
 وﷺ الخطيب، وﷺ المصلح، وﷺ ملاذ اليتامى، وحامي العبيد، وﷺ محرر
 النساء، وﷺ القاضي، كل هذه الأدوار الرائعة في كل دروب الحياة الإنسانية تؤهله لأن
 يكون بطلا .

"لا يمكن معرفة شخصية ﷺ بكل جوانبها. ولكن كل ما في استطاعتي أن أقدمه
 هو نبذة عن حياته من صور متتابعة جميلة ."



جیبون ئۆكى:

بلا بوونە وەى بانگە وازى ئىسلامى شتىكى سەر سورپىنەرنى يە ، بەلكو بەردە وام بوون و خوڭاگرى بە درىژايى چاخەكان جىگاي سەر سورپمانە .

... تاكو ئىستاش ئەو شويىنە واره ناياب و

چاكەى كە ﷺ لەمەكە و مەدينەدا

درووستى كرد لەگەل تىپەر بوونى

دوانزە سەدەش هەمان جوانى و

هيزى لەدەروونى ھندى و ئەفريقى و

تورکە تازە شارەزابووەكان لەقورئان

هەيه^{۱۰} ..

ليس انتشار الدعوة الإسلامية هو ما

يستحق الانبهار وإنما استمراريتها وثباتها

على مر العصور.

... فما زال الانطباع الرائع الذي حفره ﷺ في مكة والمدينة له نفس الروعة والقوة

في نفوس الهنود والأفارقة والأتراك حديثي العهد بالقرآن، رغم مرور اثني عشر قرناً من الزمان.

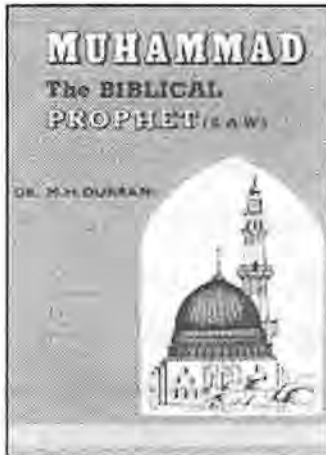


¹⁰ ئەدوارد جیبون و سیمون ئۆكى، لە پەرتوکی "تاریخ ئیمپراتورە الشرق"، لەمەن ۱۸۷۰، لاپەرە ۵۴



دورانی^{۱۱} Dr. M. H. Durrani

نه ته وه که ی "ﷺ" پاشایه تیان خسته برده سستی، هه روه ها هه موو سامانی



ولاتیان خسته بهر پییه کانی نه گهر وازله بانگه وازه که ی و بلاوکردنه وه ی په یامه که ی "نیسلام" بهیستی. هه موو نه و فریودانانیه ی بهر په رچ داوه و نه یوست، له شوینی نه مانه له پیناو بانگه وازه که ی نازار و ژانی هه لبارد... بۆچی؟ بۆچی داخواستی ناویانگ و سامان و دهستلآت و خویشی و ئارامی نه بووه؟؟ نه گهر مرقه خوازیاری وه لام بیت هه رده بیت بیر له مانه بکاته وه.

..... کاتیک پیاویک "ﷺ" ده بیینی واز له خو شگوزهرانی تایبه تی خو ی ده هیئت له پیناو خه لکی تر، له هه مان کاتدا هه ر نه م خه لکانه که "نه وپیاهه" کار بۆ چاککردنی حالیان ده کات و هه موو تواناشی له م پیناوه خستوته کار، هه لدهستن به بهر دبارانکردنی و خراپه کاری به رامبه ری و بواره دان پیی که به ئارامی بزیت ته نانه ت له تاراوگه شدا^{۱۲}. له گه ل هه موو نه مانه شدا بۆ چاککردنی ژانیان له هه ول و کو ششی ناوه سستیت؟ ئایا هیچ که سیک ده توانیت هه موو نه م ئیش و ناخویشی و نازارانه بگریته نه ستو له پیناو بانگه وازیکی دروین...؟!

^{۱۱} دکتور: م. ح. درانی Dr. M. H. Durrani

بته چه که ی خیزانیان مسولمانه له سه رته ی ته مهنیدا به هو ی کاریگه ری په کیک له فوتابخانه ی مژگینیدرمان بوو به فه له "مسیحی"، به شیک له ژباتی له که نیسه گانی نینگلرا بردوته سه ر، له ساله کانی ۱۹۳۹ وه بوته قسیس، تا سالی ۱۹۶۳ هاتوته وه باو شتی نیسلام.

^{۱۲} - تاراوگه / منفی، مهیست "حمبشه و طائف" ه. کرمانج- هه ولیری



"... عرضت عليه أمته أن تنصبه ملكاً عليها وأن تضع عند قدميه كل ثروات البلاد إذا كف عن الدعوة إلى دينه ونشر رسالته. فرفض هذه الإغراءات كلها فاختار بدلاً من ذلك أن يعاني من أجل دعوته. لماذا؟ لماذا لم يكتثراً أبداً للثروات والجاه والمملك والمجد والراحة والدعة والرخاء ؟ لابد أن يفكر المرء في ذلك بعمق شديد إذا أراد أن يصل إلى جواب عليه"^{١٣}.

"... حيث نجد رجلاً يقضي على سعادته الشخصية لصالح الآخرين، بينما يقوم هؤلاء القوم أنفسهم الذين يعمل على تحسين أحوالهم ويبدل أقصى جهده في سبيل ذلك يقومون برميهم بالحجارة والإساءة إليه ونفيه وعدم إتاحة الفرصة له للحياة الهادئة حتى في منفاه، وأنه رغم كل ذلك يرفض أن يكف عن السعي لخيرهم؟ هل يمكن لأحد أن يتحمل كل هذا العناء والألم من أجل دعوة السعي لخيرهم؟ هل يمكن لأحد أن يتحمل كل هذا العناء والألم من أجل دعوة مزيفة؟"^{١٤}.



ويلز: H. G. Wells^{١٥}

"... ثانيا، زانيوته هيچ كاتيك مرقئك بى
ئەوئى تۆ رهفتارىكى جوانى بهرامبه ر بنوئى
بتكات به هاوړئى خوئى ؟ جگه له وهش
ئەوئى ناسيبي زياتر له خه لكى تر

¹³ - رجال و نساء اسلموا ، ٤ / لايمره ٢٩ - ٣٠ .

¹⁴ - ههمان سهراوه ، ٤٠ / ٣٠ .

¹⁵ - هريهرت جوړج ولز (١٨٦٦ - ١٩٤٦) H. G. Wells نوسهرو نهديبى بهريتانى ناسراو ، له سالى ١٨٨٨ بهكالوريؤسى بهدمست هيناهه ، چمنسائيك وانهى گوتومهوه پاشان دهستى كردووه به دانانى جهندين بهرتووك ، ناوبانگى به نوسينى چيرؤكى خهيال زانستى "خيال العلميه" دهركدووه وهك : "اله الزمن" و "الرجل الخفى" . سهرمراى رؤمانه كؤمه لايتمى و دهرنيمهكانى وهك : "ميكافيللى الجيد" و "الزواج" . ههروهها لايمنى ليكؤلينهوى ميژوويى ههراؤش نهكردووه نهووتانئى له سالى ١٩٢٠ دا بهرتووكى "معالم تاريخ الانسانيه" ي نوسى .

باوه‌ری پیتی هیناوه و باوه‌ری پته‌وتر بووه .
 ... بیرو باوه‌ریکیان دامه‌زrand که تاوه‌کو ئیستاش به‌هیزترین هیزی زیندوی
 جیهانه^{۱۶} ...

".. هل تراك علمت قط أن رجلاً علی غیر کریم السجایا مستطیع أن یتخذك
 صديقاً؟ ذلك أن من عرفوا محمداً - صلى الله علیه وسلم - أكثر من غیرهم، كانوا
 أشد الناس إيماناً به.

"... وأقاموا عقيدة لا تزال إلى اليوم من أعظم القوى الحیویة فی العالم."

Th. Carlyle^{۱۷} کارلایل

"... غایا هیچ کاتیک بینوتانه مروفتیکی درۆزن بتوانیت ئاینیکی سه‌ر
 سوهرینه‌ر بینیتته‌کایه‌وه؟! "

هه‌رگیز "مه‌حه‌مه‌د" له‌سه‌ر ده‌ستی هیچ مامۆستایه‌ک وانه‌ی وه‌رنه‌گرتوه ،
 پیشه‌ی نوسینیش له‌ ناوجه‌ی عاره‌بی تازه‌ سه‌ری هه‌لدا‌بوو، ئه‌و راستی یه‌م بۆ
 ده‌رده‌کویت که نوسین و خویندنه‌وه‌ی نه‌زانیه .

... به‌زۆری رووی "ﷺ" به‌خنده‌یه‌کی راست و له‌ دله‌وه سه‌رچاوه‌گرتوو
 رووناک بوو ... زیره‌ک و هۆشمه‌ند بوو... دلاوه‌ر و جوامێر بوو به‌سروشته‌ به‌رز
 بوو، هیچ قوتابخانه‌یه‌ک پیتی نه‌گه‌یاند، له‌ژیندا کاره‌کانی به‌ته‌ن‌ها له‌م قولایی

¹⁶ - و ته‌ه‌کانی " " له‌ماله‌هری ئیسلام ئۆن لاین <http://www.islamonline.net/Arabic> و مرگه‌راوه .
 کرمانج هه‌ولێری .

¹⁷ - تۆماس کارلین (۱۷۹۵ - ۱۸۸۱) Th. Carlyle
 نوسه‌ری ناسراوی تینگلیزی ، له‌ دانراوه‌کانی (الابطال) له‌سا‌ی ۱۹۴۰ که به‌شیک تاییه‌ت کردوه به‌ په‌یامبه‌ر ﷺ .
 هه‌روه‌ها له‌ دانراوه‌کانی تری (شۆرشه‌ی فه‌ره‌نسی و ...)

بيابانه به جی هتتاوه .

... من موحه مهده مخوشده ویت ، چونکه دوربووه له خۆسه لماندن و خۆ نواندن
... کاری ئه ورۆی نه ده خسته به یانی.

".. هل رأیت قط .. أن رجلاً کاذباً یستطیع أن یوجد دیناً عجباً.." ^{۱۸}.

".. إن محمداً ﷺ علیہ وسلم لم یلق دروساً علی أستاذ أبداً وكانت صناعة
الخط حدیثة العهد آنذاك فی بلاد العرب، ویظهر لی أن الحقیقة هی أن محمداً ﷺ علیہ وسلم
لم یکن یعرف الخط والقراءة" ^{۱۹}.

... وكان علی العموم تضییء وجهه ابتسامه مشرقه من فؤاد صادق.. وكان ذکی
اللب، شهم الفؤاد.. عظیماً بفطرته، لم تتقفه مدرسته.. فأدای عمله فی الحیاة وحده فی
أعماق الصحراء" ^{۲۰}

"إنی لأحب محمداً ﷺ علیہ وسلم لبراءة طبعه من الرأی والتصنع... وكان
رجلاً ماضی العزم لا یؤخر عمل الیوم إلى غد.." ^{۲۱}.

سیر مویر: ^{۲۲}

... هه چۆنیک بیت ﷺ له وه بهر زتره که یه کیک بتوانیت باسی بکات ... ئه و
میژوهی که ﷺ جیی هیشت پی شهنگی پیغه مبه ران و بیر یاره کانی جیهانه .
ﷺ په یامبه ری مسوولمانه کان هه ره له بچوکیه وه له لایه ن هه موو خه لکی
شاره که یه وه به ده ستپاک "الامین" ناوزه ندکرا بوو ، ئه مهش له بهر به رزی و جوانی

18 - الأبطال ، لایمه ۴۳

19 - ههمان سه رجاوه ، لایمه ۵ .

20 - ههمان سه رجاوه ، لایمه ۵۰ - ۵۱ .

21 - ههمان سه رجاوه ، لایمه ۶۴ .

22 - سیر مویر ئینگلیزه، له بهر توکه که میدا بهناوی (تاریخ محمد).

خو و ره وشتی .

... ومهما يكن هناك من أمر فإن ﷺ "أسمى من أن ينتهي إليه الوصف... ذلك التاريخ الذي ترك ﷺ في طليعة الرسل ومفكري العالم.
إن ﷺ نبي المسلمين لقب بالأمين منذ الصغر بإجماع أهل بلده لشرف أخلاقه وحسن سلوكه .

سنرستن ئاسوجی:

ئیمه دادپه روه رنین ئه گهر نه فی ئه و سیفاته بهرز و دلگیرانه ی ﷺ بکهین ، به پراستی ﷺ که وتبووه جهنگی ژیان دژ به نه زانین و به ربهری. پیداکر بوو له سه ر پره نسپییه کانی و بیروباوه پی ، به رده وام جهنگی کرد تا دهره نجام گه یشت به سه رکه وتنی روون . په یامه که ی بووه ته واوترینی په یامه کان...
ﷺ له سه رووی مه موو پیاوه گه وره کانی میژووه...²³ ..

إننا لم ننصف ﷺ إذا أنكرنا ما هو عليه من عظيم الصفات وحيد المزايا، فلقد خاض ﷺ معركة الحياة الصحيحة في وجه الجهل والهمجية، مصراً على مبدئه، وما زال يحارب الطغاة حتى انتهى به المطاف إلى النصر المبين، فأصبحت شريعته أكمل الشرائع، وهو فوق عظماء التاريخ.

²³ زانی ناودار " سنرستن ئاسوجی": رۆژه لاتناس ئاسوجی له سالی 1866 له دایک بووه، مامۆستای زمانه سامی یه کان بووه، دمست نووسه رۆژه لاتیه کانی کوکړدوته وه، سه رنوسه ری گوڤاری "العالم الشرقي" جه ننننن دانراوی هه یه له وانه: "القران الإنجیل المحمدی" و "تاریخ حیاة محمد".

مست‌ر سن‌کس^{۲۴}:

... ف‌ک‌ر و عه‌ق‌یده‌ی ئ‌ی‌س‌لام‌ی به‌ر‌زی و ب‌ل‌ندی‌ه‌کی گه‌وره‌ی خ‌س‌ته جیهانه‌وه... ئ‌ی‌س‌لام عه‌ق‌لی م‌ر‌و‌قه‌کان‌ی ئ‌ازاد‌کرد له‌و باره‌گرانه‌ی که کردبوویه دیل‌یک و له‌لایه‌ن کاهنه‌کانه‌وه خ‌س‌ترابووه سه‌ریان .

۵۷۰ سال د‌و‌ای حه‌ز‌ره‌تی مه‌سیح ﷺ ده‌ر‌که‌وت، ئ‌یش و ک‌اری ﷺ به‌ر‌ز‌کردنه‌وه‌ی ئ‌است‌ی ژ‌یری م‌ر‌و‌قه‌بوو، ئه‌و‌یش به‌ ئ‌اودانی به‌ بنه‌ما سه‌ره‌ت‌ای یه‌کان‌ی ره‌و‌شت‌ی به‌ر‌ز و گ‌ی‌زانه‌وه‌ی ب‌و باوه‌پ ه‌ی‌نان به‌ ئ‌ی تا‌قانه و ژ‌ینی ر‌و‌ژی د‌و‌ایی .

... إن الفكرة الدينية الإسلامية، أحدثت رقياً كبيراً جداً في العالم، وخلصت العقل الإنساني من قيوده الثقيلة التي كانت تأسره حول الهياكل بين يدي الكهان. ظهر ﷺ بعد المسيح بخمسمائة وسبعين سنة، وكانت وظيفته ترقية عقول البشر، بإشرابها الأصول الأولية للأخلاق الفاضلة، وبارجاعها إلى الاعتقاد بإله واحد، وبحياة بعد هذه الحياة.

ش‌بر‌ک نه‌م‌سا‌وی^{۲۵}:

م‌ر‌و‌ق‌ایه‌تی شان‌ان‌زی ده‌کات به‌وه‌ی که م‌ر‌و‌ق‌ی‌کی وه‌ک ﷺ ی بدر‌ی‌ته‌ پ‌ال، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که نه‌خ‌و‌ی‌نده‌وار بوو ت‌وان‌ی به‌ر‌نامه‌یه‌ک د‌اب‌ر‌ی‌ژ‌ی‌ت که ئ‌ی‌مه‌ی ئه‌و‌رو‌پ‌وی ز‌و‌ر خوش‌حال و خ‌و‌ش گ‌وزه‌ران ده‌بین ب‌ت‌وان‌ین پ‌ی‌ی‌ب‌گه‌بن. إن البشرية لتفتخر بانتساب رجل ك ﷺ إليها، إذ إنه رغم أميته، استطاع قبل بضعة عشر قرناً أن يأتي بتشريع، سنكون نحن الأوروبيين أسعد ما نكون، إذا توصلت إلى قمته.

²⁴ - به‌ر‌یز "سن‌کس" ی ئه‌م‌ری‌کی ، ر‌و‌ژه‌ل‌ات ناس بووه، له‌ شار‌ی "ب‌ل‌ای" له‌ سال‌ی 1831 له‌ د‌ای‌ت بووه .

م‌رد‌ووه، له‌ دان‌را‌وم‌کان‌ی "د‌ی‌ان‌ته‌ الع‌رب" .

²⁵ د. ش‌بر‌ک ی نه‌م‌سا‌وی .

لايتنر²⁶ Lightner

كاتىك "ﷺ" تەمەنى گەيشتە ۲۵ سالى ئافرىدە تىكى خواست تەمەنى ۴۰ سال بوو (ئەمە ھاوتاي ئەو ئافرىدە ئەوروپىيە كە تەمەنى ۵۰ سال بىت) ، خەدىجە لەگەلى ماوہ بۆ ماوہى ۲۰ سال تاوہكو نەمرد ھىچ ئافرىدە تىكى تىرى بەسەر نەھىنا، كاتىك "ﷺ" تەمەنى گەيشتە ۵۵ سال ژنەكانى تىرى يەك لەدواى يەك ھىنا ، بەلام راسكار و راستگويى نى شتەگەلىك بخىتە پال پياويكى گەورە كە شايەنى نەبىت ، ھەموو تەمەنى بە پاكى و داوين پاكى بردووە تە سەر.

.... جاريكيان خودا سروش "الوحى" بۆ پەيامبەر نارد تيايدا گلەبىيەكى توندى لى كرد ، چونكە ئەو "ﷺ" رووى لە پياويكى ھەژارى كۆرە²⁷ ۋە رگىرا "كاتىك بانگى موحەممەدى كردبوو" تا قسە لەگەل دەولەمەندىكى كەسايەتى دار بكات . ئەم سروشە بلاوكراوہ "لەقورئان" ، ئەگەر "ﷺ" ۋەك چۆن گىلەكانى نەسارى لە بارەبە ۋە دەلەين وابووايە ئەم ئايەتەنە نەدەمان²⁸ .

... ھىچ گومانى تىدانىيە ئەو مەسىحى يەى باوہ پىننىت بە پەيامەكەى موحەممەد "كە قورئانە" و بەو راستىيەى كە ھىناويەتى ئەمە ئەو كەسە مەسىحى بە راستى يە .

²⁶ . لايتنر Lightner

لەئىكۆلەر مەھمەدىكى ئەمەرىكى يە، چەندىن نامەى دىكتوراى لە شەرىعەت و فەلسەفە و ئىنگەرى "لاھوت" بەدەست ھىناوہ، لەسالى 1854 سەردانى ئەستانەى كردووە، ھەروەھا سەردانى بەغدادى كردووە چاوى بە زانا و رۆشەنپەرەكانى كەوتووە .

²⁷ . عەبدوللە كورى ئوم مەكتووم بانگى پەيامبەرى كرد بەلام پەيامبەر رووى لى ۋە رگىرا تا قسە لەگەل كەسايەتىيەكى ديارى مەككە بكات و ئىسلامى پى بناسىنىت ، خودا ئايەتەكانى سوپەتى "عەبەسە" دى دابەزاند كە تيايدا گلەبى لە پەيامبەر دىكات كرمانج _ ھەولئىرى .

²⁸ . نەسرانىيەكان و جولەكەكان دىيان گوت كە ﷺ بۆخۆى قورئانى ھەل بەستووە، ئەگەر وابووايە چۆن لە قورئاندا پەيامبەر گلەبى لەخۆى دىكات.... پەنا بەخوا ، پەيامبەر زۆر دوورە لەم جۆرە بوختانانە. كرمانج _ ھەولئىرى

".. لما بلغ ﷺ السنة الخامسة والعشرين من العمر تزوج امرأة عمرها (أربعون عاماً، وهذه تشابه امرأة عمرها خمسون عاماً في أوربا، وهي أول من آمن برسالة المقدسة.. وبقيت خديجة (رضي الله عنها) معه عشرين عاماً لم يتزوج عليها قط حتى ماتت (رضي الله عنها). ولما بلغ من العمر خمساً وخمسين سنة صار يتزوج الواحدة بعد الأخرى. لكن ليس من الاستقامة والصدق أن ننسب ما لا يليق لرجل عظيم صرف كل ذاك العمر بالطهارة والعفاف.." ²⁹.

".. مرة، أوحى الله تعالى إلى النبي ﷺ وحياً شديداً المؤاخاة لأنه أدار وجهه عن رجل فقير أعمى ليخاطب رجلاً غنياً من ذوي النفوذ، وقد نشر ذاك الوحي، فلو كان ﷺ كما يقول أغبياء النصارى بحقه لما كان لذاك الوحي من وجود.." ³⁰.

"... ولا ريب في أن المسيحي المعترف برسالة محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم وبالحق الذي جاء به هو المسيحي الصادق.." ³¹.

غوستاف لوبون

... نهگەر نرخی پیاوه کان به گه وره یی کرداره کان بیان پیودانگ بکریت و بکیشریت "نهوا" ﷺ "گه وره ترینی پیاوه کانه که میژوو ناسیویه تی . به پاستی زاناکانی روژئاوا به ویژدانه وه باسی ﷺ یان کردووه له گه نه وه ی ره گه زپه رستی ثانی چاو و دلی ژوربه یانی کویر کردووه له دانهینان به گه وره یی نهو ...

"إذا ما قیست قيمة الرجال بجليل أعمالهم كان محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم من

29 . دين الاسلام ، لایه ۱۲ - ۱۳ .

30 ههمان سهر جاوه ، لایه ۱۳۲ - ۱۳۳ .

31 ههمان سهر جاوه ، لایه ۶ .

أعظم من عرفهم التاريخ، وقد أخذ علماء الغرب ينصفون محمداً ﷺ صلى الله عليه وسلم مع أن التعصب الديني أعمى بصائر مؤرخين كثيرين عن الاعتراف بفضلهم...³²

جاك ريسلر

... پ‌ت‌ویسته دان به‌وه‌دا بن‌ت‌ین که " ﷺ " به‌رده‌وام له ریزی پ‌ت‌شه‌وه‌ی ئه‌و پ‌یاوانه ده‌م‌ین‌ت‌یه‌وه که می‌ژووی گه‌لان و ته‌نانه‌ت ئاینه‌کانیش پ‌ت‌یه‌وه شه‌ره‌ف مه‌ند بوونه .

".. يجب أن نعرف أن محمداً ﷺ صلى الله عليه وسلم يظل في عداد أعظم الرجال الذين شرف بهم تاريخ الشعوب والأديان"³³.

ئارنولد

ئه‌و هه‌ل‌سنوکه‌وته جوانانه‌ی که نو‌ت‌نه‌ری ه‌ۆزه جیا‌جیا‌کان ،له په‌یام‌به‌ر بین‌بیان و بایه‌خدانی به‌گله‌ی یه‌کانیان و ئه‌و دانایی و بلیمه‌تیه‌ی که به ه‌ۆیه‌وه ن‌ت‌وانیانی چاک ده‌کرد و ئه‌و سیاسه‌ته‌ی که گرتیه به‌ر هه‌موو ئه‌مانه وای کرد ناوی (مو‌حه‌مه‌د) له‌لایان د‌ل‌خ‌وا‌زی‌ب‌ت هه‌روه‌ک چ‌ۆن (ئه‌م کردارانه‌) وای کرد که ناوبانگی له هه‌موو نیم‌چه‌دورگه‌که (نیم‌چه‌دورگه‌ی عاره‌بی) بل‌او ببیت‌ه‌وه...
... ز‌ق‌رجار یه‌ک‌ک دیداری له‌گه‌ل په‌یام‌به‌ر سازداوه و له‌د‌وا‌ی وه‌ک بانگه‌وا‌زگارێک ب‌ۆ ئاینی ئیسلام گه‌راوه‌ته‌وه ناو ه‌ۆزه‌که‌ی .

".. إن المعاملة الحسنة التي تعودتها وفود العشائر المختلفة من النبي ﷺ صلى الله عليه وسلم وإهتمامه بالنظر في شكاياتهم، والحكمة التي كان يصلح بها ذات بينهم،

³² . حضارة العرب ، لایه‌ره ١١٥ .

³³ . الحضارة العربية ، لایه‌رد ٣٧ .

والسياسة التي أوحى إليه بتخصيص قطع من الأرض مكافأة لكل من بادر إلى الوقوف في جانب الإسلام وإظهار العطف على المسلمين، كل ذلك جعل اسمه مألوفاً لديهم، كما جعل صيته ذائعاً في كافة أنحاء شبه الجزيرة سيّداً عظيماً ورجلاً كريماً. ... كثيراً ما كان يفد أفراد القبيلة على النبي ﷺ صلى الله عليه وسلم بالمدينة ثم يعود إلى قومه داعياً إلى الإسلام جاداً في تحويل إخوانه إليه...³⁴.

واشنگتون نیرفنج

ﷺ دواینی په یامبه ره کان بوو ، هه روه ها گه وره ترینی نیردراوه کان بوو که خودا بۆ بانگه وازی یه کتا په رسنی ناردبوونی . هه لاسوکه وتی په یامبه ر (له دواي ئازاد کردنی مه ککه) به لگه ن که نه و په یامبه ریکی نیردرا بووه نه وه کو سه رکړده یه کی سه رکه وتوو "له جه ننگ" ، چونکه به خشه نده یی و هاوسوژی خوی بۆ هاوشاریه کانی درخست نه گه رجیش به هیز بوو، به لام سه رکه وتنه که ی تاجدارکرد به به خشه نده یی و لیږورده یی له دوايي خویدا نه دینارک یان درهه مېک یان کۆيله یه کی به جی نه هیشت، خودا له دنیا کلیلی گه نجه نه کانی "دونیای" و "دواړوژی" خسته به رده سستی ، نه وه نجینه ی دواړوژی هه لېژارد . "کان محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم خاتم النبیین وأعظم الرسل الذین بعثهم الله لیدعوا الناس إلى عبادة الله"³⁵.

"كانت تصرفات الرسول ﷺ صلى الله عليه وسلم في «أعقاب فتح» مكة تدل على أنه نبي مرسل لا على أنه قائد مظفر. فقد أبدى رحمة وشفقة على مواطنيه برغم أنه

³⁴ . الدعوة إلى الإسلام ، لایمهره ۵۵ له ، Muir (Sir Wiliam): Life of Mahomet, PP.107-8 (London, 1858-1).

³⁵ حیاة محمد . لایمهره ۷۲ .

أصبح في مركز قوي. ولكنه تَوَجَّ نجاحه وانتصاره بالرحمة والعفو"^{٣٦}.
 .. وهو لم يخلف وراءه ديناراً أو درهماً أو رقيقاً.. وقد خيره الله بين مفاتيح كنوز
 الأرض في الدنيا وبين الآخرة فاختر الآخرة"^{٣٧}

مارسيل بوازار

له گه لَ ئه و جه نكاوهره تيهى هى بوو، به لَام له كاتى دهسته لَات دا لَيَبورده
 بووه ، به لَام نه رم و لَيَبورده نه بووه له گه لَ دوژمنانى ثاين . پَيده چيَت هه ر سى
 ره وشتى په يامبه ر: ثاين خوازى " له خوا ترسى " و جه نكاوهره تى و لَيَبورده يى
 له كاتى توانادا له ناو كۆمه لگائى ئيسلامى دا له كاتى دروست بوونيدا رهنگى
 دابووه وه ...

.... بِيگومان " ﷺ " په يامبه ر بووه نه وهك چا كه كارى كۆمه لايه تى،
 په يامه كه ي " ﷺ " گۆرانكارى له كۆمه لگائى عاره بى ئه وكات دره ستركرد كه تاكو
 ئيسنا شوينه وارى ئه م گۆرانكارى له كۆمه لگائى ئيسلامى هاوچه رخ چراخانه .
 ... وبالرغم من قتاليته ومنافحته، فقد كان يعفو عند المقدرة، لكنه لم يكن يلين أو
 يتسامح مع أعداء الدين. ويبدو أن مزايا النبي الثلاث، الورع والقتالية والعفو عند
 المقدرة قد طبعت المجتمع الإسلامي في إبان قيامه..^{٣٨}

".. لقد كان محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم نبياً لا مصلحاً اجتماعياً. وأحدثت
 رسالته في المجتمع العربي القائم آنذاك تغييرات أساسية ما تزال آثارها ماثلة في المجتمع
 الإسلامي المعاصر..^{٣٩}

36 - حياة محمد ، لايه ر ٧٢ .

37 - ههمان سمرچاوه ، لايه ر ٢٠٢ .

38 - إنسانية الإسلام ، لايه ر ٤٦

39 - ههمان سمرچاوه ، لايه ر ٦١ .

توينبي^{٤٠} Arnold Toynbee

"سوننه" تهنه له سهر ريځخستني ژياني گډمه لکاي ئيسلامي گردنه بوته وه ، به لکو ژياني مسولمانه رزگاري خوازه کان له گهل ژيړده سته نامسولمانه کانيش ريځ ده خات ، که له سهره تاوه له مسولمانه کان بالاتر بوون .

... لا يقتصر على تنظيم حياة الجماعة الإسلامية وحدها، بل يرتب كذلك علاقات المسلمين الفاتحين برعاياهم غير المسلمين الذين كانوا في بداية الأمر يفوقونهم عدداً^{٤١}

فيليب حتى

نه گهر نيمه سهيري موحه ممه د بکهين له روانگهي نه و کردارانه ي که به جتي هيتاوه ، نه و موحه ممه د پياو و ماموستا و وتارييژ و پياوي ده ولت "سياسه ت" و جه نگاوه ره ، زور به رووني بومان درده که ويټ که به توانا ترين پياو بووه له هه موو سهرده مه کاني ميژوو ، نايينيکي بلاو کرده وه که ئيسلامبوو ، ده ولت تيکي دروست کرد که خه لافه تبوو

"إذا نحن نظرنا إلى محمد (صلى الله عليه وسلم) من خلال الأعمال التي حققها، فإن محمد الرجل والمعلم والخطيب ورجل الدولة والمجاهد يبدو لنا بكل وضوح واحداً من أقدّر الرجال في جميع أحقاب التاريخ. لقد نشر ديناً هو الإسلام، وأسس دولة هي الخلافة..."^{٤٢}

40 - آرنولد توينبي Arnold Toynbee

ميژوناسي هاوچه رخى بهرنيانى، زوريهي ليكولنيته ومكانى بؤ ميژووي شارستانيه كان تهرخان كردووه، يمينابانگترين دائراوى (دراسة للتاريخ) ه که له سالى 1921 موه تا سالى 1961 موه خهريکي نوسيني بووه . که بوخته ي نه م بابتهش له جوار بهرگ وهرگيزداوه بؤ سهر زمانى عارضي .

41 - مختصر دراسة للتاريخ، ٢ / ٩٨ .

42 - الإسلام منهج حياة . لاپهرد ٥٦ .

درمنگیم^{۴۳} E.Dermenghem

موخەممەد كورپىكى "لە ماريەى قىبىطى" بەناوى "ئىبراھىم" بەمنداالى مرد. بەدەستەكانى خۇى خستىە گۆپ و گريا. لەگەل مردنەكەى رۆژگيران رووى دا... مسولمانەكان گوتيان: رۆژگيران بەھۆى مردنى "ئىبراھىم" بوو بەلام موخەممەد بە دەرونىكى بەرزەوہ وەلامى ئەمەى داوہ و وتى: رۆژ و مانگ "ھەيف" نيشانەيەكن لە نيشانەكانى خوا ، بۆ مردنى ھىچ كەسك ناگيرين . قسەيەكى لەم جۆرە درۆزنىكى جامباز نايكات .

بەراستى پەيامبەر لەدواى ئەوہى لە ئەشكەوتى "حرا" سروشى بۆ ھاتووہ خوشگوزەرانى و جىگىرى نەبينيوہ. ژيانىكى گوزەراند مرقۇ پىي سەرسام دەبىت ، لەراستيدا بىست سال بەس بوو بۆ ئامادەکردنى شتەگەلىك كە دونيا سەراوگىز بكات، لەناو زىخەلاىى "حىجاز" دا دەنكە تۆويك شىن بوو كە لەمەدووش نوئ دەبىتەوہ ، بەم نزيكانە "دەنكەتۆكە شىن دەبىتەوہ" و لە ولاى عارەبىدا لق و پۆپەكانى بۆ ھىند و ئوقيانوسى ئەتلەسى دەروات ..

".. ولد محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم، من مارية القبطية، ابنه إبراهيم فمات طفلاً، فحزن عليه كثيراً ولحده بيده وبكاه، ووافق موته كسوف الشمس فقال المسلمون: إنها انكسفت لموته، ولكن محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم كان من سمّ النفس ما رأى به ردّ ذلك فقال: (إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله لا يخسفان لموت أحد..) فقول مثل هذا مما لا يصدر عن كاذب دجال.." ^{۴۴}.

".. الحق أن النبي ﷺ صلى الله عليه وسلم لم يعرف الراحة ولا السكون بعد أن

43 - إميل درمنغم E.Dermenghem مستشرق فرنسي، عمل مديراً لمكتبة الجزائر، من آثاره: "حياة

محمد"، و"باريس ١٩٢٩"، وهو من أدق ما صنفه مستشرق عن النبي صلى الله عليه وسلم و"محمد والسنة الإسلامية"، "باريس ١٩٥٥".

44 - حياة محمد ، لاپەرە ٢٨ .



أوحى إليه في غار حراء، ففضى حياة يعجب الإنسان بها، والحق أن عشرين سنة كفت لإعداد ما يقلب الدنيا، فقد نبتت في رمال الحجاز الجديبة حبة سوف تجدد، عما قليل، بلاد العرب وتمتد أغصانها إلى بلاد الهند والمحيط الأطلنطي...^{٤٥}.

سانتيلانا^{٤٦} David de Santillana

موحه ممه په يامبهري خوا بوو بۆ گهلانی تر، وهك چۆن په يامبهري خوا بوو بۆ عاره به كان .

"كان محمد ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ رسول الله إلى الشعوب الأخرى، كما كان رسول الله إلى العرب"^{٤٧}.

هنري دي فاستري

٤٨ ... که واته سه لماندومه که موحه ممه د هيچ په رتوکيکي پيروزي نه خویندو ته وه ، ريښمووی له هيچ ريچکه يه کی پيشخوی وه رنه گرتوه .
... و به لای رازاوه يی و جوانی دنيا نه چووه ... رږد و پيسکه نه بووه ... له دنيا چوبووه دهر ... له ژيانی دا تير نانی جو نه بووه ... رقی له مال و سامان بووه .

45 - ههمان سهر جاوه ، لاپره ٣٦٨ - ٣٦٩ .

46 - دافيد دی سانتيلانا (١٨٤٥ - ١٩٢١) David de Santillana

له تونس له دايك بووه، له رۇما خویندويه تی نامه ی دکتورای له یاسا به دصست هیڼاوه، له سالی 1910 به ماموستا دامه زراوه له زانگو ی مصری ، پاشان زانگو ی رۇما داوای گردووه یو گوتنه وهی وانه ی میژوی ئیسلامی بزور شارمزی ریچکه ی مالکی و شافعی بووه . چمنین دانراوی همیه له وانه "ترجمة وشرح الاحکام المالکیة" و په رتوکی "الفقه الإسلامی ومقارنته بالمذهب الشافعی" و ...

47 - تراث الإسلام (إشراف سیر توماس آرنولد)، لاپره ٤٠٦ .

48 - کتیبی پیرۆز: ټهوپه یامه ئاسمانیانیه که یو په یامبه رانی تر هاتوون وک تنجیل و تورات ، که ئیستا تمنها پاشماوه که یان به شیونراوی ماوه ... کرمانج هولویری .

"ثبت إذن أن محمداً ﷺ صلى الله عليه وسلم لم يقرأ كتاباً مقدساً ولم يسترشد في دينه بمذهب متقدم عليه..."^{٤٩}.

... وما كان يميل إلى الزخارف ولم يكن شحيحاً.. وكان قنوعاً خرج من ﴿الدنيا﴾ ولم يشبع من خبز الشعير مرة في حياته.. وقد احتقر المال^{٥٠}.

ئىنىن دىنىيە

ئەو كەسايەتیی كە ﷺ ھەیبوو بەدەر بوو لە توانی ئاسای مژۆف ، گارگەری ھەبوو تا ئەوردەھى رێبازەكەى شىوازىكى بەھێزى ئەوتۆى ھەرگرتبوو كە گيانى داھىتان و سيفەتى نوێ خوازى پێدابوو .

بەيامبەر بە شىوازىكى زۆر رێك و پێك گرنكى بە كەسايەتى خۆى دەدا ، تا رادەيەك شىوازىكى تايبەت بەخۆى ھەبوو لە خۆپۆشتەكردن كە زۆر سادە بوو ، بەلام لەو پەرى جوانى بوو ، لە ئاويئە سەبرى خۆى دەكرد ... پەرچى شانە دەكرد ، يان لۆچى مەندىلەكەى رێكدەخست .

عيسا بانگەوازى بۆ يەكسانى و برايتى كرد ، بەلام مەخمەممەد توانى برايتى و يەكسانى لە نىوان برواداران بەھيئەتە دى .

"إن الشخصية التي حملها محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم بين بردية كانت خارقة للعادة وكانت ذات أثر عظيم جداً حتى إنها طبعت شريعته بطابع قوي جعل لها روح الإبداع وأعطاهها صفة الشيء الجديد..."^{٥١}.

"كان النبي ﷺ صلى الله عليه وسلم يعنى بنفسه عناية تامة، إلى حد أن عرف له نغمة من التأنق على غاية من البساطة، ولكن على جانب كبير من الذوق والجمال، وكان

49 - الإسلام: خواطر و سوانح ، لاپەرە ١٦

50 - هممان سەرجاوە ، لاپەرە ٢٤ .

51 - أشعة خاصة بنور الإسلام ، لاپەرە ١٥ .

ينظر نفسه في المرأة.. ليتمشط أو ليسوي طيات عمامته.. وهو في كل ذلك يريد من حسن منظره البشري أن يروق الخالق سبحانه وتعالى..⁵².

"لقد (دعا) عيسى عليه السلام إلى المساواة والأخوة، أما محمد صلى الله عليه وسلم فوفق إلى (تحقيق) المساواة والأخوة بين المؤمنين أثناء حياته"⁵³.

ول ديورانت

دهرده كه ویت كه كه سیک موحه ممهده فی ری خویتندنه وه و نوسین نه کرد بیئت ... نه زانراوه به خوی شتیکی نویسی... به لام نه مانه نه بوونه ته ریگر له نیوان خوی و توانا کانی بۆ ناسینی کاروبارو زروقی خه لکی، ناسینیک و شاره زاییه که م کهس له له خه لکی زیره که و پایه به رز پیی گه یشتوون .

په یامبه ره زینگرتینی سه رکرده کان بووه... له که ل نه مه شدا سیاسه تکاریکی قال و تیگه یشتوو بووه... ده یزانی چۆن شه رو جه نک به ناشتی یه وه ببه ستیتنه وه.

نه گهر شکۆمه ندی و گهره بی "که سه کان" به وه لیکدراوه که چه نده کاریگه ریان له سه رخه لک هه بووه ، بیگومان ده لئین موحه ممهده گهره ی گهره کانه له میژوو.

... له هه موو میژوودا نه مان بینیه و چاکه خوازیک هینده باجی له سه ره ده وله مه ندان دانا بیئت هینده ی موحه ممهده ، نه ویش بۆ یارمه تی هه ژاران .
... فه رموده کانی موحه ممهده جه ختیان له سه ره وهرگرتنی زانست و سه رسامی به وهرگرتنی زانست کردوته وه ، نه و "عزیز" له م لایه نه وه له زۆریه ی چاکه خوازه ناینیه کان جیا به .

⁵² - ههمان سه رجاوه ، لایه ره 212

⁵³ - ههمان سه رجاوه ، لایه ره 222

".. يبدو أن أحداً لم يعن بتعليم ﴿محمد صلى الله عليه وسلم﴾ القراءة والكتابة.. ولم يعرف عنه أنه كتب شيئاً بنفسه.. ولكن هذا لم يحل بينه وبين قدرته على تعرف شؤون الناس تعرفاً قلماً يصل إليه أرقى الناس تعليماً"⁵⁴.

"كان النبي ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ من مهرة القواد.. ولكنه كان إلى هذا سياسياً محنكاً، يعرف كيف يواصل الحرب بطريق السلم"⁵⁵.

"إذا ما حكمنا على العظمة بما كان للعظيم من أثر في الناس قلنا إن محمداً ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ كان من أعظم عظماء التاريخ..."⁵⁶.

".. لسنا نجد في التاريخ كله مصلحاً فرض على الأغنياء من الضرائب ما فرضه عليهم محمد ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ لإعانة الفقراء..."⁵⁷.

"تدل الأحاديث النبوية على أن النبي ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ كان يحث على طلب العلم ويعجب به، فهو من هذه الناحية يختلف عن معظم المصلحين الدينيين..."⁵⁸.

لؤيس سيديو

... "ﷺ" هيمن ورهوان بوو ، مه ژاره كانى دههينا ماله وه تاوه كو خوارديان به سهردا ببه خشيت وه... به نه رم و نيانيه وه پيشوازي له هه موو نه وكه سانه ده كرد كه ده يانويست پرسيارى لي بكن ... هه لوهاواري نه ده كر... قسه ي نه ده كرد مه گه ر به ده گمه ن نه بيت... نه مانه به لگه ن له سهر نه وه ي كه سياسه تكاركي قال و تيگه يشتوو بووه .

".. وكان ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ حليماً معتدلاً، وكان يأتي بالفقراء إلى بيته ليقاسمهم طعامه، وكان يستقبل بلطف ورفق جميع من يودون سؤاله، فيسحر كلماه بما

54 - قصة الحضارة ، ١٣ / ٢١ - ٢٢ .

55 - ههمان سهرچاوه ، ١٣ / ٣٨ .

56 - ههمان سهرچاوه ، ١٣ / ٤٧ .

57 - ههمان سهرچاوه ، ١٣ / ٥٩ .

58 - ههمان سهرچاوه ، ١٣ / ١٦٧ .

يعلو وجهه الرزين الزاهر من البشاشة، وكان لا يضح من طول الحديث، وكان لا يتكلم إلا قليلاً فلا ينمّ ما يقول على كبرياء أو استعلاء، وكان يوحى في كل مرة باحترام القوم له.. ودلّ صلى الله عليه وسلم على أنه سياسي حكّ..⁵⁹

لورافيشيا فاغلىرى

... پىئويست ناكات لەوہ زياتر بلّين ، تەنانت لە نيوان خەلکى رۆژمەلاتيش خەريکە ھەمويان کۆ را بن لەسەر ئەوہى کە راستگويى "ﷺ" بىگومان راستە .
... "ﷺ" لە ھەموو تەمەنى گەنجى دا (کە پالئەرى جنسى لە بەھيزترين بارى دا دەبيّت) ولەگەل ئەوہش کە لە کۆمەلگايەكى وەك کۆمەلگای عارەبى ژياوہ، کە تيايدا ھاوسەرگيرى وەك دەزگايەكى کۆمەلایەتى نزيكى لەناوچوون بووہ ، لەم کۆمەلگايە فرەژنى ياسا بووہ، تەلاقدان و جياپوونەوہ بى سنوور ئاسان بووہ، "لەم بارو زوفەدا" ژنى نەھيئاوہ تەنھا ئافرەتيك نەبيّت ئەويش خەديجە کە تەمەنى زۆر لە وگەرەتر بووہ . بەم شيوەيە و بۆ ماوہى ۲۵ سال ھاوسەرى دلسۆز و خوشەويستى بووہ، ژنیکى ترى نەھيئا مەگەر دواى مردنى خەديجە نەبيّت .

... "پاش مردنى خەديجە و دواى تەمەنى ۵۰ سالى" ھەريەكك لە ئافرەتانەى خواستويەتى ھۆكاريكى سياسى يان کۆمەلایەتى لەدواوہ بووہ^{6۰} وەك ئەوہى مەبەستى بوويّت ريزى ئەو ئافرەتانە بگريّت کە خواپەرست و

59 - ھەمان سەرچاوہ ، لاپەرە ۱۰۲ - ۱۰۳ .

60 - گەلێك جار " تەنانت لەم رۆژگارمەندا" ھۆکارە سياسى وکۆمەلایەتيەکان تیکەلن و لێك جياکردنەويان ھيٰندە ئاسان نابيّت "دياردە مروفایەتيەکان بەگشتى ھەروان". دەليّم : خواستنى ئافرەتەکان لەلایەن پەيامبەرى خوشەويست ئاکريّت تەنھا بۆ ھۆكاريك بگيردریّتەوہ "بەتەنھا" دھکريّت ھۆکاری سياسى و کۆمەلایەتى و تەنانتە ئابووریشى بخريّتە پالەوہ جگە لەوہى کە ھيٰندیکيشى ئيمە پەيمان پيى نەبردووہ... کرمانج ھەوليرى .

پاريزكاران يان په يوه ندى خزمایه تى له گه ل ه نديك هوزى زياتر دروست بکات ..
... جگه له عائشه، موحه ممد ژنه کاني تری هينا که کچ نه بوون ، گه نجيش نه بوون، له بهر جوانيشيان نه ی خواستوون، ثایا نه مه شه هوانيه ته ؟
... ده کریت "په کتک له هؤکاره کان" ثاره زووکردنى له مندال پالنه ريک بوويټ
بو نه وه ی ژنيکی تربهيټټ، چونکه نه ومندلانه ی که له خه ديجه بووی مردن
به رده وام پابه ند بووه به په کسانى کردنى ته واو له نيوانيان دا.
" ... ولسنا في حاجة إلى أن نقول أكثر من ذلك، فحتى بين الغربيين يكاد ينعقد الإجماع على أن صدق محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم كان عميقاً وأكيداً".
" .. إن ﷺ صلى الله عليه وسلم طوال سنين الشباب التي تكون فيها الغريزة الجنسية أقوى ما تكون، وعلى الرغم من أنه عاش في مجتمع كمجتمع العرب، حيث كان الزواج، كمؤسسة اجتماعية، مفقوداً أو يكاد، وحيث كان تعدد الزوجات هو القاعدة، وحيث كان الطلاق سهلاً إلى أبعد الحدود، لم يتزوج إلا من امرأة واحدة ليس غير، هي خديجة رضي الله عنها ﷺ التي كانت سنّها أعلى من سنّه بكثير، وأنه ظل طوال خمس وعشرين سنة زوجها المخلص المحب، ولم يتزوج مرة ثانية، وأكثر من مرة، إلا بعد أن توفيت خديجة، وإلا بعد أن بلغ الخمسين من عمره. لقد كان لكل زواج من زواجه هذه سبب اجتماعي أو سياسي، ذلك بأنه قصد من خلال النسوة اللاتي تزوجهن إلى تكريم النسوة المتصفات بالتقوى، أو إلى إنشاء علاقات زوجية مع بعض العشائر والقبائل الأخرى ابتغاء طريق جديد لانتشار الإسلام وباستثناء عائشة رضي الله عنها ﷺ، ليس غير، تزوج محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم من نسوة لم يكن لا عذارى، ولا شابات، ولا جيلات، فهل كان ذلك شهوانية ؟ لقد كان رجلاً لا إلهاً. وقد تكون الرغبة في الولد هي التي دفعته أيضاً إلى الزواج من جديد، لأن الأولاد الذين أنجبته خديجة رضي الله عنها ﷺ له كانوا قد ماتوا ...".

ليوبولد فايه

كار كردن "دهستگرتن" به سوننه تي په يامبهري خوا كار كړدنه له سهر پاراستني قه واره ي ئيسلام و پيشخستني ، دهسته لگرتن له سوننه ت⁶¹ هه لوه شانده وه و ليكترازاندي ئيسلامه .

... سوننه نه و په يكه ره ئاسنينه بوو كه كوشك و ته لاري ئيسلامي له سهر بنيات نرا ، ئايا له رمانى كوشكيكيش نه گره په ، ره كه ي لادرا سهرت سوره ميځي ؟

".. إن العمل بسنة رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ هو عمل على حفظ كيان الإسلام وعلى تقدمه، وإن ترك السنة هو انحلال الإسلام..
... لقد كانت السنة الهيكل الحديدي الذي قام عليه صرح الإسلام، وأنتك إذا أزلت هيكل بناء ما، أفيدُّهشك أن يتقوض ذلك البناء..؟"⁶² .

كاهن⁶³ Cl. Cahen

.... پروپاگه نده گان زور جه ختيان له سهر هه وهس بازى "شه هوانيه ت" ي په يامبه ر كړدو ته وه دواى مردنى خه ديجه و چاويان پروه ته سهر نه و نو ژنه ي كه هيناويه تي ، به لام به دلنباى يه وه زور به ي نه و ژئانه ي "موحوممه د" هيناويه تي

⁶¹ - سونه / كرده وى په يامبه ر پان شتيك بريارى كړدى دابيت پان له بهر چاويه وه كرابيت و لاري ئ نميووبيت سونه ته ، له همنديك شوئن دا وشه "سونه" به ماناى قورئان "فه رمانى خوا و په يامبه رى خوا هاتووه ، و لك له قهر مووديه كدا هاتووه : ... فعليكم بسنتي و سنته الخلفاء الراشدين المهديين... و اتا نه وكات ده ست به سونه تي من "قورئان و سونه ت" و سوننه تي جيښيښى راشيدى بگرن . كرمانج هه وليرى .

⁶² - الإسلام على مفرق الطرق ، لاپه ره ٨٧ .

⁶³ - كلود كاهن Cl. Cahen

له سالى ١٩٠٩ له دايك بووه ، دهر جووى زانكوى سوريوڼه به شى زمانه روژه لاتيه كان ، وانه ييز بووه له قوتاخانه ي زمانه روژه لاتيه كان له پاريس (١٩٣٨) ، ماموستاى ميزووى ئيسلام بووه له كوليژى ئادابى زانكوى ستراسبورغ (١٩٤٥) ، به هه مان شيوه له زانكوى پاريس . زور بابته ي لمبارى جهنگى خاجيه رستى نوسيوه .

ھۆيەكى سىياسى ھەبۈۋە ، ويستۈيەتى بە ھۆيانەۋە دۆستايەتى ھەندى خانەدان و ھۆزەكان بەدەست بەيتىت ..

".... فقد أكدت المهارات على شهوات الرسول ﷺ صلى الله عليه وسلم ﷺ الدنيوية وألحت إلى زوجاته التسع اللاتي اتخذهن بعد وفاة خديجة رضي الله عنه ﷺ. لكن الثابت أن معظم هذه الصلات الزوجية قد طبعت بطابع سياسي، وأنها استهدفت الحصول على ولاء بعض الأشراف وبعض الأفخاذ..."⁶⁴.

نايقلين كويولد

گەرەبى و بليمەتى دلان دەلەر زىننەت و دەروون دەھە زىننەت ، چ جاى ئەۋەى پەيامبەرىشى لەگەندا بىت ؟! تۆ چى دەلىت كاتى كە ھەموو شتىكى ژيانى كرده قوربانى لە پېناو مرقايەتى و چاكە لە پېناو مرقايەتى .
مرۆڤ كە لە گۆرى " ﷺ " نزيك دەبېتەۋە خوشبەك لە دەرونى دا دەبىنەت كە باس ناكىت، ئەم ئەم خوشبە دەرون پر لە شلەژان و واق و پمان و ئومىد و ترس دەكات. لە بەر ئەۋەى لە بەرامبەر پەيامبەرىكى نىردراو ۋە ستاۋە ، لە بەرامبەر بليمەتتىكى گەرەدايە كە سكى ھىچ داىكىك وىنەى ئەۋى نەبۈۋە .

... إن العظمة والعبقريّة يهزان القلوب ويثيران الأفئدة فما بالك بالعظمة إذا انتظمت مع النبوة، وما بالك بها وقد راحت تضحى بكل شيء في الحياة في سبيل الإنسانية وخير البشرية."

... ليجدن المرء في نفسه، ما تقدم إلى قبر ﷺ صلى الله عليه وسلم ﷺ روعة ما يستطيع لها تفسيراً، وهي روعة تملأ النفس اضطراباً وذهولاً ورجاء وخوفاً وأملًا، ذلك

64 - تاريخ العرب والشعوب الإسلامية ، ۱ / ۸ .

أنه أمام نبي مرسل وعبقري عظيم لم تلد مثله البطون حتى اليوم^{٦٥} ..

عبد الله لويليام

رۆشنای "مەدینە" و "شاری مەدینە" لەدوای موھەممەد بەماوہ یەکی کەم لە نوچکەکانی زەوی بلالۆ بۆتەوہ لە رۆژھەلات تا رۆژئاوا ... ھۆکاری ئەمە چی بوو؟ تەنھا ئەوہ نەبیّت کە فەرمان و قەدەغە کراوہکانی یەکانگێر بوو لەگەڵ ئەقل و کت و مت لەگەڵ دانایی دا ھاتووہ .

امتدت أنوار المدنية بعد محمد ﷺ في قليل من الزمان ساطعة في أقطار الأرض من المشرق إلى المغرب حتى إن وصول أتباعه في ذلك الزمن اليسير إلى تلك المرتبة العلية من المدنية قد حير عقول أولي الألباب. وما السبب في ذلك إلا كون أوامره ونواحيه موافقة لموجب العقل ومطابقة لمقتضى الحكمة^{٦٦} .

کولد تسیھر^{٦٧} Y. Gldziher

... بێگومان موھومەد یەکەم چاکەکاربووہ لە نێوگەلی عەرەبی ...

".. الحق، أن محمداً ﷺ كان بلا شك أول مصلح حقيقي في الشعب العربي من الوجهة التاريخية"^{٦٨} .

⁶⁵ - البحث عن الله، لايفره، ٥٢ .

⁶⁶ - "أحسن الأجوبة عن سؤال أحد علماء أوروبا"، لايفره ٢٢ .

⁶⁷ - كولد تسيھر (١٩٢١-١٨٥٠م) Y. Gldziher

دەرچووی زانکۆکانی: "بودابست"، "برلین"، "لیدن" ە لە بواری زمانەوی سامی یەکان، بە واتەبێژ دامەزرا لە کۆلیژی زانست لە زانکۆی بودابست ٨٧٢، زۆر لە ولاتە عەرەبیەکان گەراوہ، لە چەندلین کۆری کۆمەڵە زانستی عەرەبی ئەندام بووہ، لەدانراوکانی: "العقيدة والشریعة في الإسلام" ١٩٢٠، "درس في الإسلام" کە دوو بەرگە، ھەک چۆن لە زۆر تیکستێ کۆنی کۆلیوتەوہ .

⁶⁸ - العقيدة والشریعة في الإسلام، لايفره ١٢ .

روم لاندو

.... له نهېنې و ئاشکرایي دا پياوړې کارکه ر بووه ... کارې گرنګې موحه ممد بریتې بوو له له ناوېرېدنې ر ژیمې به هیزې خیلایه تی ... که نه م ر ژیمه هوکارېوو بو هه ر گیرسانی جه نګ .
... کان في سره وجهه رجلاً عملياً^{٦٩} ..
"كانت مهمة محمد ﷺ هي القضاء على النظام القبلي القوي الذي كان مسؤولاً عن اندلاع نار الحرب..."^{٧٠}.

ماسيه^{٧١} H. Masse

"موحه ممد" يه که م بزويته ر بووه له نيوان هه موو گه لان که ئاينېکی بو هه موو نه ته وه کان هینا بیت " ﷺ " ساده بووه^{٧٢} .
".. کان محمد ﷺ هو المشرع الملهم والمحرك الأول للوحدة الدينية بين جميع الأتوام، .. وكان بسيطاً وحازماً..."^{٧٣}.

69 - الإسلام والعرب، لایه ٢٢ .

70 - ههمان سهرچاوه ، لایه ٢٤ .

71 - هنري ماسيه H. Masse

له سالی 1886 له دایک بووه، وک بهر یو بهرې په ایمانګای فخرجنسی له قاهره کارې کړدووه، ماموستا بووه له زانګوی "الجزائر" (١٩١٦ ١٩٢٧) له هه ریه که له "مجمع الكتابات والآداب" و "المجمع العلمي العربی بدمشق" نمدام بووه ، حوکمهت زور کارې گرنګې یی راسپاردووه، و زیڅخوای یونسکو وک نمدام له لیژنه ی ر ژوه لات ناسه کان هه لی بزاردووه .

له دندراو مګانی: کتیبیک له سهر شاعر "سعدی" ١٩١٩ هه روها "الاسلام" ١٩٥٧ و ...

72 - سهرچاوه ی ووتی زانکان دوو بهشن هیندیکیان له مایه ری islamonline.net و بهشیکیان له "منتدی" ی

مایه ری بانګخواز عمر خالد forislam.com ناماد مګراوه. هیندیکیانم له گمان سهرچاوه بنجینه کان بهراور کړدووه

به لام کات دهره فتی ل ساندووم تا به هه موو سهرچاوه کان دا بچمه وه، کرمانج -- هه ولیری .

73 - الإسلام ، لایه ٥٩ .

دەلىم :

ئەگەر دەتەوېت

سلاو كردنت ، روڭشتنت بەرڭگاوه ،

گەشت و گوزارت ، خەندە و گریان ، پارانەو و پەرسشت ، تورەبون و
ئاشت بونەو ، رابواردن و ھەسانەو ، دواندنی دایە و بابەت یان
ھاوړیکانت ، خوشەوېستیت : بۇ خاکە کەت یان یارە کەت ...
ھەموو ئەمانە جوړە تام و چیریکى خوشترت پېدات ئەوا ﷺ بناسە ...

ئەوکات ژيان تام و بۆن و رەنگیکى تر وەردە گریت .. کە وینا ناکریت
مەگەر بوخوت نەچیزى .. ھەولېدە .. بیدۆزەو .. ﷺ یک کە ھەموو
شتە کانت بۇ نوئ دە کاتەو .. کالای روڭی لایە لای کەسى تر نیه ..
بیدۆزەو .



❖ **ھەولەكانى كەنيسەى رۆژئاوا و
داردەستەكانيان لە رۆژھەلات
بۆ بە گاورکردنى مسولمانان**

❖ **مسولمانبوونى گەورە قەشەى
ئەفرىقى "ئاشوك كۆلن يانق"**

ئاشكرا بوونى چەند نەيىنەك لە دوو چاوپىكەوتنى "

ئاشوك" بىخوینەرە

ئاشۇك كولن يانق لە چەند دېرېكدا



❖ لە شارى "يرول" ى

ئاوچەى بحيرات لە خواروى

سۇدان لە دايك بوو و

خويندى سەرەتايى لە ھەر

لەویدا تەواو كرىوھ .

❖ خويندى ناوھىندى و

دواناھىندى لە "ئۇغەندە"

تەواو كرىوھ .

❖ زانىارى لاھوتى⁷⁴ لە

ويلايەتى تەكساسى وولاتە يەكگرتوھكانى ئەمريكا تەواو كرىوھ .

❖ باوكى بەرپرسى كەنيسە بوو لە پۇژھەلات و ناوھىندى ئەفريقا

كە بىكەكەى لە "ئۇغەندە" بوو .

❖ چەندەھا شەھادەى دېلۆمى وەرگرتوھ لە بوارەكانى خويندى و

نەخشەكېشائى كەنيسەى و بە گاويركردن و گەشەسەندى كۆمەل لە نەرويج

و كينيوا خەرتووم .

❖ ماجستېرى بە دەست ھىناوھ لە زانىارى لاھوتا لە زانكۆى "ئوكسفورد" لە

بەريتانىا .

❖ بۆتە خاوەن زۆرىك لە پلەو پايە كەنيسەى يەكان لەوانە :

• بەرپۆھبەرى پېكخراوى نەرويجى بۆ يارمەتيدانى كەنيسەى،

بەرپۆھبەرى پېكخراوى نەرويجى بۆ يارمەتى و گەشەى مىندالان.

• بەرپۆھبەرى پېكخراوى لادان و نەھىشتىنى پود.وھكان بوو لە سۇدان،

74 - لاھوت/ علم يېجىت عن العقائد المتعلقة بالله/ ئاين گەرى. كرمانج ھەولېرى

- كە پىڭخراۋىكى ھاۋبەشى سويدى و دانماركى و ھۆلەندىيە
- قەشە بووہ لە كەنيسەى ئەسقەق لە خەرتوم .
 - بەپۆەبەرى بەرنامەى گەشەسەندن بووہ لە سۆمال كە سەربە نەتوہ يەكگرتوہكانە .
 - ئەمىندارى گشتى كۆرى كەنيسەى جىهانى بووہ بۆ پۆژەلات و ناوہپاستى ئەفريقا (١٩٩٢-١٩٩٣ م) .
 - لىپرسراوى خويندى بالاي كەنيسە بووہ لە ناوہپاست و پۆژەلاتى ئەفريقا .
 - بەپۆەبەرى كۆلىجى "نيل" بووہ بۆ دىراساتى لاھوتى لە سۇدان .
 - ئەمىندارى گشتى پىڭخراوى لاوانى مەيسى بووہ (١٩٨٧ ١٩٨٨ م) .
 - ئەمىندارى گشتى پىڭخراوى يەكگرتنى مەيسى بووہ لە ئەفريقا .
- ❖ لە سالى ٢٠٠٢ م بووہ بە مسولمان .
- ❖ ئىستا ئەمىندارى گشتى پىڭخراوى يەكگرتنى ئىسلامى يە بۆ گەشەسەندن وئاوہدانكردنەوہى سۇدان ٢٠٠٣ م .



كاردىنالى پېتىشوو (ئاشوك كولن يانق) چەند لايەنىڭ لەڭگەشتەكەي بەرەو ئىسلام دەخاتەرۈو^{۷۵}

دىمانە: رەجەب ئەل - دەمەنپورى

وەرگېران: كرمانج _ ھەولېرى

گۆقارى: ئەل - مۇجەممەد

ژمارە: 1644

ئەو چاوپېڭەوتنەي كە گۆقارى (ئەل - مۇجەممەد) كۆيتى لەڭگەل ئەمىندارى
پېتىشوى "ئەنجومەنى كەنىسەكانى جىھانى لە ناوہ راست رۆژھەلاتى ئەفرىقىا"
دا سازىدار كاردانەوہەيكى فراوانى نۆو دەيان مالىپەرو دەزگاكانى تىرى راڭەياندى
لېڭەوتەوہ....

"كۆلن يانق" كە سالى ۲۰۰۲ مسولمان بووہ , لە چاوپېڭەوتنېكى لەڭگەل
گۆقارى (المجتمە) دا نېھنى پلانى كەنىسە بۆ بەگاۈركردنى مسولمانان و لېدانى
بزاوتە ئىسلاميەكان ئاشكراكرد. ئەمىش لەرېڭاى خستەنەكارى عەلمانىەكان
لەبەرەنگاربونەوہى رابوونى ئىسلامى و خەرچ كىردنى مال و دارايەكى زۆر بۆ
ھەندېك دەزگا و كەسى پەيوەندىدار بە بەگاۈركردن... لەم ژمارەيەشدا كاردىنالىدى
پېتىشوو ھەندېك لايەن لەڭگەشتەكەي، خۆى گوتەنى (لەتاربكىەكان بۆ رووناكى و
لە كوفر بۆ ئىسلام و لە گوزەرانى خەلكى ئاگر بۆ گوزەرانەي خەلكى روو لە

⁷⁵ - ئەم چاوپېڭەوتنە ئەگەرچى دواى ئەوہى تر لەڭگەل بەرېز اشوك سازدراوہ بەلام پرسىارمكاني زۆرتەر تايبەتەين

بەكەسايەتى ئەم بەرېزە بۆيە بىندە خستويەتپە پېشتر. كرمانج. ھەولېرى.



قىبىلە) باس دەكات ۷۶ .

پرسىيار : گۆرۈنى بىروباوهر كارىكى ئاسان نىيە، بەتايىبەت ئەگەر ئەم مەرۇقە لەبەرزىترىن خالى سىڭۈشەي ئەو بىرو باوهرەيىت كەبانگەوازى بۇ دەكات... ھۆكار چى بوو بۇگۆرۈنى بىروباوهرت ؟ ، لەپاشان، مەسۇلمان بوونت بەھۈي لىڭۈلىنەھەت بوو لە ئىنجىلەكان؟

پرسىيارىكى گرنگە... مەرۇقە ھەرچەندەي پلەوپايەي بەرزىيىت ئەگەر بەراستىگۈيى و دلكارىەوۈ بەدۋاي راستىدا بگەرەيت بىگومان رۇژىك پىيى دەكات، ئەم راستىەش كەپىي دەكات يان ئەو تا بىروباوهرەكەي بەھىزىتر دەكات ، يانىش رىكايەكى ترى نىشان دەدات ... ئەمەلەلايەك ، بەلام چۆن مەن بىروباوهرم گۆرا ؟ ئەمەيان بە خودى وتەكانى مەسىح (سەلامى خوداي لىبىيت) گە لەئىنجىلەكاندا ھاتوۈ ۋەلامت دەدەمەۋە .

لە ئىنجىلى "يوحنا" ،ئىسحاحى ۸، بىرگەي ۴۰ ھاتوۈ كاتىك جۈولەكەكان ويستيان بىكوژن : " ولكنكم الآن تطلبون أن تقتلوني وأنا إنسان قد كلمكم بالحق الذي سمعته من الله"

ۋاتا : بەلام ئىستا ئىۋە خوازىارى كوشتنى مەن، مەنىش مەرۇقىك بەو راستىەي كەكەلەخوداۋە گويم لىبۈۈ ئىۋەم دۋاندوۋە . كەۋاتە مەسىح (سەلامى خوداي لىبىيت) مەرۇقىك بوۈە خودا ھەلىبىژاردوۈە و پەيامىكى خىستۈتە سەرشانى و كرديوەتە پەيامبەر .

ھەندىك لە ئىنجىلەكان پەيامبەرىەتى مەسىحيان(سەلامى خوداي لىبىيت) راگەياندوۈە ، ۋەك چۆن لە "لۇقا" ،ئىسحاحى ۷، بىرگەي ۱۶ داھاتوۈە:" فأخذ

الجميع خوف ومجدوا الله قائلين: قد قام فينا نبي عظيم"
 واتا : ھەموویان ترس دایگرتن و بەدەم خودا بەبەرز راگرتنەو ھەیان گوت:
 پەيامبەرێکی گەرەمان تێدا دەرکەوت".
 له ئینجیلی "مەتی"، ئیسحاحی (٢١، ٢١) ١١، ٩٠ (١١، ٩٠) داھاتوو ھە: "وَلَمَّا دَخَلَ
 أُورُشَلِيمَ ارْتَجَّتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا قَائِلَةً: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَتِ الْجُمُوعُ: هَذَا النَّبِيُّ الَّذِي مِنْ
 نَاصِرَةِ الْجَلِيلِ"
 واتا: کاتیەک چوو ٲۆرشەلیم شارەکە ھەمووی ھەژاو گوتی: ئەمە کییە؟
 کۆمەلەکە گوتیان: ئەمە پەيامبەرە ...
 ئەم دەقەنەش لەگەڵ ٲۆتەي خودا کە لە ٲۆرتاندا ھاتوو ھەکانگیرە:

٧٧
 مَا الْمَسِيحُ أَتَى مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ

واتا: مەسیحی کۆری مەریەم ھێچ شتێک نیە (نەخوایە و نەکۆری خوایە) مەگەر
 پەيامبەرێکی خوانەبێت ، بەراستی پێش ئەو چەندەھا پێغەمبەری تریش
 رابوردوون.

پرسیار: کەواتە تۆ وادەبینی ئەم دەقەنەي لە ئینجیلەکان وەرنگرتوون
دەستەبەرن بۆ گۆڕینی بیرو باوەڕ لە نەسرانیەتەو ھە بۆ بیرو باوەڕی ئیسلامی ؟
 بپروا ھێنان بە پەيامەکی عیسا (سەلامی خودای لیبیت) بە بەراستگۆدانای
 لەو ھەوالانەي کە پێی داوین و بەدرۆنەخستنەو ھەي و پێچەوانەنەکردنی دەبێت.
 مەسیح (سەلامی خودای لیبیت) لەلایەن خوداو ھە لەبەر دوو کاری گرنگ بۆ ئێمە
 ھاتوو ھە:

پەكەمیان: ئەو نەتەوێی كە بۆی نێردراوێ فێریان بكات چۆن لە خودا نزیک دەبنەوێ و دەوی پەرستەن، هەرچی ناسینی خۆداشە مەسیح (سەلامی خودای لیبیت) دەلێت: "ان الله واحد لا شريك له ولا نظير له ولا شبيهه نه"

واتا: خودا تاقە وهاوێش وهاوشان وهاوشێوێ نیه.

لە ئینجیلی "متی"، ئیسحاحی ٢٣، برگە ٨ مەسیح (سەلامی خودای لیبیت) دەلێت: "وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَدْعُوا لَكُمْ أبا على الأرض لان اباكم واحد الذى فى السماء"

واتا: هەرچی بۆ ئێوەشە بانگی باوکێك لە سەر زەوی ناکەم چونکە باوکتان تاقە کە لە ئاسماندا یە.

هەر وەها لە "یوحنا"، ئیسحاحی ٢٠، برگە ١٨ مەسیح گوتیوێتی: "انى اصعد الى ابي و ابيكم و الهى والهكم"

واتا: من بەرز دەبمەوێ (سەردەكەوم) بۆلای باوکم و باوکتان و خودام و خوداکەتان. وشەى "ابى و ابيكم" بە پێى زمانى ئینجیل واتای (بى و ربکم) پەر وەردگاری و پەر وەردگارتان دەگە یە نیت.

جا بە خۆشەویستانی مەسیح دەلێم: ئایا ئامۆزگاریەکانى مەیسح (سەلامی خودای لیبیت) پێناسە یەکی روون بۆ زاتی خودای بەرز و گەورە و تاقانە ناگریتەوێ ؟ خودای گەورە لە قورئاندا دەفەر مویت:

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

78

واتا: بلى ئەو خۆایەى كە ناوی الله خۆایەكى تەك و تەنیا یە. خۆ زاتێكى پایەدار و دەسەلاتدارە. هیچ كەسى نەبووێ و خۆیشى لە كەس نەبووێ. هەرگیز

ھاوتاو ھاوشیۆە و دەسەلاتداریکی ترنیه که لە بەرامبەری بوەستیت و ھاوتای بیت.

وەک لە قورتاندا ھاوۆه:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٧٩﴾

واتا: ئیمە پیش تو هیچ پەيامبەرێکمان رەوانە نەکردووە، که سروشتمان بۆ نەناردبێت بەوێی که بێگومان هیچ خواپەکی نیه جگە لەمن و دەبێت هەر من بپەرستن.

دووەم: مەبەستی مەسیح (علیه السلام) ئەو بوو نەتەوێکی خۆی، که بۆئەوان نێردراوێ بۆ پەرستنی خودا رێنمایی بکات، ئەویش نەتەوێ بەنی ئیسرائێل (امە بنی اسرائیل)، هەرچی نەتەوێ تره جگە لە بەنی ئیسرائیل ئەوا شەریعەتی عیسا نایانگرتتەو، ئەمەش لە ئینجیلەکاندا ھاوۆه، لە ئینجیلی "متی" ئیسحاحی ١٥، برگە ٥ دا ووتە یەسوع ھاوۆه: "ما ارسلت الا لخراف بنی اسرائیل الضالّة"

واتا: من نەنێردراوم تەنھا بۆ خەڵەفاوێکانی بەنی ئیسرایلی گومارابوو نەبیت. بەخۆشەویستانی مەسیح دەلیم: ئەو ئەوانە ی بەدوای راستی دادەگەڕێن. ئەو ئەوانە ی برۆیان بە خودای تاق و تەنیا هێناوێ ئەم دیاریەت لە ناخی دلەو پێشکەش بێت: برۆا بە خودایەکی تاقانە بێت، بەوێش که مەسیح پەيامبەری خودایە و تەوێ خۆیەتی خستویەتیە مەریەم و رۆحی ئەو، برۆابێتە بەوێی که ﷺ بەندە و پەيامبەریەتی و کۆتای پەيامبەرانە، بە تەواوترین

شیوهش دوایکه وه، بلای (لا الله الا الله) خودا دوجار پاداشتت ده داته وه.

پرسیار: باسی ئه و ساته مان بۆ بکه که بریارتدا بییت به مسولمان؟ ئه و

رووداوانهش که به دوایدا هاتن؟

کاتیک بریارم دا بیم به مسولمان، چوم بۆ که نیسه و داوای پشوم کرد تاوه کو له گهل خیزانه که مده به سهری ببه م. داوایان کرد که چاوه پوان بم تاوه کو که نیسه بری ۵۰-۱۰۰ هه زار دۆلارم بۆ ده بریتته وه تا له پشوو که مده له گهل خیزانه که م خه رچی بکه ین. گوتم :

– من (قرش^{۸۰}) هکانتانه ناویت . ئه و کاتهش دوو ساختمان و ۴۰۰ هه زار دۆلاری ئه مریکی و ۳۲۰ ملیۆن جینه ی سودانیم لابیو، هه موویانم داوه به چاودیری بۆ دجه ی به گا ورکردن، ئه مه شتیکی چاوه روان نه کراو بوو بۆ که نیسه.

له پاشان له گهل خیزانه که م دوو رۆژ تاوتویتی مسولمان بونم کرا. خیزانه که م که پیکهاتبوو له هاوسه ره که م و چوار منداڵ ده یانزانی که بیر له مسولمان بوون ده که مه وه، کاتیکیش پییم گوتم کاتی ئه وه هاتوو، وه لاهه که یان ئه وه بوو که :تۆ له ئیمه زاناتری و ئیمهش بریوامان پیتته و بریاری تۆش بریاری هه موومانه، چووین بۆ یه کیک له مزگه وته نزیکه کان "مزگه وتی نور" مسولمانبوونمان راگه یاند.

راسته من مالتیکی زۆرم له ده ست چوو (به مسولمانبوونم) به لام من بریو و ئارامی ده روونم دوی ۴۰ سال له به سه ربردنی نیتو باتل به ده ست هیئا، هه ر بۆیهش دوی

⁸⁰ قرش / (وحدة النقدية)، یه که مه که له دراو و ملک دینار و دۆلار ... کرمانج _ هه ولیری

ئەمانە كەنيسە بە شىت بوون و نەخۆشى دەروونى تۆمەت بارىانكردم^{۸۱}.

پرسىيار: گوتت كەنيسە بە شىت تۆمەتباريان كىردى. ئايا بۆيان روون بووۋە كە تۆ دواى قەناعەت و لىكۆلىنەۋە لەپىگە يىشتووترين بارى عەقل مسؤلمان بوويت ، يان چى روويدا؟

ويستى خودا وابوو كە من ھەلسەنگاندنىك لە نىوان ئاينەكاندا بكم ، ئەو زانياريانەشم لەسەر ئاينە ئاسمانىەكان و ئاسمانىەكان بۆ ئەو بوو تاوھكو بتوانم كارى بەگاوركردن لەسەر بنچينەى زانين و پسپۆزى و نەخشەۋە بەجى بىنم، بەلام ويستى خودا شتىكى تريوو، من لە ھەموو ئاينە ئاسمانىەكانم كۆلىۋە، ھەرەك چۆن لە ئاينە ئاسمانىەكانىشم كۆلىۋە ئەوانىش: بوذى ۋەيندۆسى وئاگرپەرست و شەيتانپەرست و سەنەم پەرستى، لە ماۋەى لىكۆلىنەۋەمدا ھەندىك راستىم لەبارەى ئىسلامەۋە يەك بەدواى يەك بۆيەدەردەكەوت، خەرىكبوو پىكھاتەى ئاينىم (بىرۋاۋەرى ئاينىم) دەگۆپاۋا تىكدەپرزا، بۆيە لەقۇناغىكى لىكۆلىنەۋەمدا گەيشتمە ئەو راستىەى كە ئىسلام ئاينىكى دروستە.

كاتىك گويم لە بانگى نويزدەبوو ۋەك رىزگرتنىك لەبانگى خودايى لە گوتنەۋەى وتار دەۋەستام لەو كاتەۋە بووم بەكەسىكى دووپوو، رويك دەزانىت ئاينى ئىسلام راستە خواش تاقە و ھىچ ھاۋبەشىكى نىە، روۋەكەى تر دەروونى خۆى بەھەلەدادەبات و بەردەوام دەبىت لە خۆبەستەنەۋە بە كاروبارى كەنيسەو

81 - الله اكبر .. ھەمان مېزوى ﷺ (درودى خوداى لىبىت) دووبارە بۆتەۋە ئەمىش ۴۰ سال تەمەننىمى و بە راستگۆ و دەستياك و داناي ھۆزمكەى ناسراۋە بەلام لەنۆوان چەندساتىكى كەم (ساتەكانى دۆزىنەۋەى نوور) بووبە شىت و نەخۆش و ساحر .. خوداى گەۋرە راستى ھەرموۋە: (اَتَوَاصُوا بِهٖ ؕ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ) كرمانچ_ھەوليرى.

رابواردن بەو مائە زۆرەي كەنيسە كە لەبەر دەستىەتى.

كاتىك ھەست و سۆزدارىم لەگەل ئىسلام بەرەبەرە دەرکەوت ،ئەنجومەنەكانى كەنيسە و راھىبەكان و كاردىنال كۆبونەوہ و برۋايان وابوو كە دلم بەلاي ئىسلامدا دەچىت، ئەلئەرەوہ ئەنجومەنى كەنيسەكان زۆر تەنگيان پى ھەلچنىم ،كاتىكىش كەسەرەكەوتن بىريارى وەستانى كاركردنم لەكەنيسەدرا، ھەموو كەنيسەكانىش بىريارىكيان دەركرەد بەوہى كە من شىت بوومە، پىم گوتن :

- من شىت نىم، من لەخوداي تاقانە دەرترسم پەرورەدگارى من و پەرورەدگارى ئىوہ و پەرورەدگارى ﷺ و عيسى، من لە سزاي خودا دەرترسم، من لەخودا دەرترسم.

لەدوايى بەھۆي راپۆرتى پزىشكىەوہ زانىم كە من شىت نەبوومە، بەلكو خەرىكم لە مسولمانبوونى خۆم دەروانم.

پرسىار: بەرئز ئاشوك.. بۆچى ناوي خۆت بۆناويكى ئىسلامى نەگۆريوہ

وہەك چۆن باوہ ھەركەسيك مسولمان بىت ناوي دەگۆرپت؟

- لەبەر رەچاوكردنى دووخال ناوم نەگۆريوہ:

يەكەم: چونكە ئىسلام ھىچ لارەكى لەسەرنىە،ئەمە بەپلەي يەكەم بۆمن گرنگە، ھىچ لەوہدانىە كە يەكك بىتتە مسولمان و پارىزگارىش لەسەر ناوہ كۆنەكەي خۆي بكات ،ئايىنى ئىسلام جەخت لەسەر برۋا(الايمان)دەكاتەوہ.

دووم: بۆ مەبەستى كارى بانگەوازي حەزم كرد ناوہكەم نەگۆرم ،تاوہكو نامسولمانەكان وەرم بگرن و لەپاشان بتوانم راستيان بۆ روون بكەمەوہ، دواي ئەوہى كە خودا دلئ بە ئىسلام گوشادكردم لە تاريكەكان بەرەو روناكى ، كوفر بەرەو ئىسلام و گوزەرانى خەلكى ئاگر بۆ گوزەرانى خەلكى قىبلە.



پرسىيار: لەكەنيسەدا گەيشتت بە پلەى كاردىنالى وەك چۆن باوكىشان
بەم پلەيە گەيشتبوو .. مەبەست لەپلە كاردىنالى چيە؟ كارەكانى لەكەنيسەدا
چين؟

لەكەنيسەدا چەند پاىەكى گەورەم وەرگرت، لەنتوانياندا كاردىنالى بوو وەك
 چۆن باوكم كاردىنال بوو، لەكەنيسەى كاسۆلىكى دا كارى ئەم پاىە وەك كارى
 موفتى لەئىسلام وايە، دەبىت قەشە ئەووەزانىت كە خودايتەك نىە تا لەگوناه و
 تاوانى خەلكى خوشبىت، جىيى سەرسورمانە كاتىدا دەيتەك تاوانىك دەكات
 رۆزى يەكشەم بەرلە نوێژكردن دەچىتە لای قەشە، پىي دەلەيت گوناھىكى واوام
 كردو، قەشەش پىي دەلەيت: برۆ ئەو لەتاوانەكەت بوراى، ئەم قەشەيە چۆن
 دەوێرەيت دەسلەلاتى خودا بۆخۆى ھەلگرەيت، ئەوھى ئەو دەسلەلاتەى پىداوھ
 مەوۆھە!

من لەرووى ھەريەكەك لەگەورەترىنى قەشەكانى رۆژھەلاتى و رۆژئاوايى
 دەستمەوھ و گرەوى لەگەل دەكەم، بەلكو ئامادەى رووبەرو بوونەوھشم جا ھەر
 پلەيەكى بەرزى كەنيسەشى ھەبىت تاوھكو دروستى و راستى شوينكەوتنى
 ئىسلامى بۆ بسەلمىنم، من بەسۆزدارى و لەخۆرا نەبوومەتە مسولمان، بەلكو دواى
 لىكۆلینەوھيەكى قولى ئاينەكان بوومەتە مسولمان، لەكۆتايى لىكۆلینەوھكەمدا
 بەوھگەيشتم كە ئىسلام ئاينىكى ئاسمانىيە و ئاينىكە خودا كۆتاي پىي بەھەموو
 پەيامە ئاسمانىيەكان ھىناوھ، ھەروھەكە پەيامبەر(دروود و سەلامى خوداى
 لىبىت) دواينى نێردرا و پەيامبەرانە و عىساش(سەلامى خوداى لىبىت) مەوۆفكە
 لە مەرقەكان و پەيامبەرەو زياترنا، خوداى گەورە لەقورئانى پىرۆزدا دەفەرمووت:

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ﴿٢٢﴾ .

مەن يەكەم كەس نىم لە قەشەكان كە مسوڵمان بووينە، ژمارەيەكى زۆر لە قەشە و مژگىنىدەرەكان لە مسوڵمان بوونيان پيشم كەوتونە، لە سەروى ھەمويانەو ھەمىندارى گشتى ئەنجومەنى كۆنگرەى مەترانەكان^{۸۳} لە كەنىسەى كاسۆلىكى، و سەرۆكى قەشەكان لە ويلايەتى رۆژھەلات^{۸۴}.

پرسىار: ئىستا تۆ بانگەواز كاريكى ئىسلامى، پيشترىش بانگەواز كاريكى

نەسرانى بوويت... حياوازي چيە؟

پيشتر ھەموو ئەوھى كە دەم ويست و پەيوەندى بەمنەو ھەبوو بەفەلەكردن) بەنەسرانيەتكردن) و دورخستەوھى مسوڵمانان بوو لە ئاينەكەيان جا ئەگەر رەوشتيان تىك بچيت و بكەوتبونايە گوناھە گەرەكانيش.. بانگەوازي كەنىسە بۆ پابەندبون (التزام) بە نەسرانيەت نيە، بەلكو ھەموو بايەخى لەوھدا كۆدەكاتەو كە مرقۇڤك وشەى مەسىحى بليت، مەرج نيە ئەم مۆرقە دىندار بىت يان پابەندبىت بەئايىنى مەسىحى^{۸۵}. بەلام ھەرچى ئىستايە پياو لەئىسلامدا لىپرسنەوھى لەسەر ھەموو گەرەو بچوكىك لەسەرە، ھەموو كەس يىكيش كە دەبىتە مسوڵمان دەبىت خاوەن بىرورىيەكى پاك و راست بىت.

پرسىار: مسوڵمانەكان رەخنە لە كاري بە گاوركردن دەگرن لەكاتىكدا

بۆخۆيان كاري بانگەواز بۆئايىنى ئىسلام لەناو گەلانى نائىسلامى دەكەن... ئەم

بانىك و دووھەوايە بۆچى؟

⁸³ - مطران: رئيس الكهنة / مەتران. كرمانچ ھەوليرى.

⁸⁴ - مەبەستى سودانە..... كرمانچ ھەوليرى

⁸⁵ باشترين نموونەى زىندووش بۆ پشت راستكرىنەوھى قەشەكانى ئاشوك ئەم گەنج ر لاوانەى لەمەر ولاتى خۆمانە كە بونمتە ھەلە ، تەنھا بۆ ھەندىك دەستكەوتى ماددى ، لەكاتىكدا ئەمانەى بەگاوریيشيانكر دوونە دزانن ھىچ بابەند بونىكى ئاينىيان بە نەسرانيەتەو نيە . كرمانچ ھەوليرى.



لېرەدا جياوازيەكى زۆر لەنێوان بانگەواز بۆ ئىسلام و بانگەواز بۆ بەمەسیحى كردن (بەفەلەكردن) ھەيە، بانگەوازكارە مسوڵمانەكان سەرھتا و زانیاری و وێنەى راستى ئىسلام نیشانەدەن، كەسێكىش ناچارناكەن بەوھى كەبچیتە ناوى، چونكە ئەگەر مەزھەبى زامەند بون و بیروباوەرەو خودانەپرستیت بێگومان مسوڵمان بوونەكەى ھىچ بايەخىكى نى، بەلام بانگەوازكارى نەسرانیەت بەداخەو پێداویستى ھەژار و نەدارەكان بەھەڵدەقۆزنەو بەرامبەر بە گاوریوونیان، خۆراك و دەرمان و بواری كارکردنیان بۆ درەخسێنن، ھىچ یەكێك لەوانەى كە دەبن بەنەسرانى برۆیان بە نەسرانیەت نى چونكە ھىچ زانیاریەكى ئاینى نى كە ملی بۆدەن و پێى بسازن. دادوەرانە دەبێت ئەو بلیت كە زۆرێك لەو رێكخراوە ئىسلامیانەى كە لە بواری مۆرى كاردەكەن پرۆژەكانیان مسوڵمان و نامسوڵمان سودى لێدەبینى و ئاین ناكاتە سنوور بۆ كارەكانیان، ھىچ ھەلقۆستەوھەيكى وەك خۆراك بەرامبەر بە مسوڵمان بونیان نى.

پرسیار: ئیستاكە روئنان لە بانگەوازی ئىسلامیدا چیه؟

بەھۆى چالاكیەكانمانەو لە (رێكخراوى دەستەبەرى ئىسلامى بۆ گەشەسەندن و ئاوەدان كردنەو) ⁸⁶ چاودێرى دەیان ھەزار لەو كەسانەدەكەین كە دەبنە مسوڵمان، لەنێوان ئەوانەش رۆشنپرو ئەفسەر و بەرپرس ھەن لە ھەموو كەرتە جياوازهكان ھەن كە ئیمە قوتابخانە و شوینی قورئانى بۆ داموزاندون، لێرەدا زیاتر لە ۱۲ ھەزار مسوڵمانى تازەھەن لە پیاو و ئافرەتان سەربە شوینەكانى لەبەكردنى قورئانى پیرۆزن. بايەخیش بە سەرۆك ھۆز و دەسلەت دارەكان دەدەین، ئەمانە لەلایەن شوینكەوتەكانیانەو پلەو رێزیان ھەيەو ئەگەر مسوڵمان

86 - منظمة التضامن الاسلامی للتنمية و الاعمار.

بېن ئەوانىش مەسۇلمان دەپ. تېيىنىشمان كىردۈۋە كە نۆرىك لە و خىزانانەى باكور
كاتى داگىركارى سودان لە لايەن ئىنگلىز بېۋنە نەسرانى و فەلە ئىستا لە خىزانە
مەسۇلمانەكان نەزىك دەبنەۋە ،ئىمەش كاردەكەين بۆئەۋەى بىيانگە پىننەۋە سەر
بىنچىنەى ئاينەكەيان.

دریژەى نەخسەى كەنىسە بۆ بە گاورکردنى مسولمانان لە جىهاندا

دىمانە: ئەيمەن ئىبراھىم

وەرگێران: باوکی موحەممەد

گوڤارى: "ئەل - موحتەمەع"

ژمارە: 1629

پرسیار: دەورى ئەو رێکخراوە خێرخوازیە روژئاواییانە چیه لە جیهانی

ئىسلامى بە گشتى و ئەفریقا بە تایبەتى؟

— لە پاستیدا ئەوانە رێکخراوى کەنەسەین و لە ژێر پەردەى رێکخراوە
مروپیه کاندای کار ئەکەن، بەلام ناوەرپۆکی کارەکیان بە گاورکردنى مسولمانان و
دورخستنه وه یانە لە دینه کەیان بە چەندەها رینگەو شێوازی جیاواز .

پرسیار: ژمارەى ئەو رێکخراوانە چەندن کە کوڤرى کەنىسەى جیهانى

بەرپۆهەیان دەبات و چاودێریان دەکات؟

— سەر ژمیری کردن و ژماردنیا ناسان نیه، بەلام ئەوانم بلێم کە ژمارەیان
لە چەندەها هەزار تیپەر ئەکات، تەنھا لە سوڤاندا ۵۰۰ رێکخراوى کەنىسەیی هەن
کار بۆ کەنىسە ئەکەن .

پرسىيار: رېڭخراۋە كەنىسەى يەكان چۆن ھەلئەسن بە كارى بە گاۋر كىردنى

مسولمانان ؟

– رېڭخراۋە كەنىسەكان، يان راستر بلېن نەسرانىەكان، لە خۆۋە كوئىرانە ھەلئاسن بە و كارە، بەلگو بە پىيى نەخشەيەكى بۆ داپىژراۋو وورد كار ئەكەن، لىكۆلئىنەۋەى ئەو وولاتە يان ئەو شوئىنە ئەكەن كە ئەيانەۋى كارى تيا بكەن، بە پىيى نەخشەى ئەو ئايىنانەى كە تىايەتى و شوئىن كەوتەى ھەر ئاينىك، پەيۋەست بوونى خەلكەكەى بە ئاينەكەيانەۋە، پىيۋىستى ئەو خەلكە بە خزمەتگوزارىەكان ۋەك پارە ۋ خواردن و تەندروستى خويئىدن و خزمەتگوزارىەكانى تر، ۋە ھۆكارەكانى بە گاۋر كىردنىش زۆن، بە پىيى ئاينى ئەو كەسەى كە ئەيانەۋى بىكەن بە گاۋر و ئەندازەى وابەستە بونى بە ئاينەكەيەۋە ئەگورپىت، ئەو كەسە چەندە پىيۋىستى بە پارە و مال و يارمەتى و چارەسەركىردنى بارى گوزەران و تەندروستى ھەيە، بە نمونە : بى دىنەكان ھىچ گىرفتىكىيان نىە لەۋەى كە بىن بە گاۋر ئەگەر پىيۋىستىەكانيان بۆ ئەنجام بەدن، بەلام مسولمانەكان ئەۋە رېڭخراۋە كەنىسەكان لە دوو پوۋەۋە كار ئەكەن : يان كىردنىان بە گاۋر، يان دورخستەۋەيان لە ئاينەكەيان ئەگەر نەبوون بە گاۋر، ۋە ھۆكارەكانى بە گاۋر كىردنى مسولمانان پلە پلە ۋ قۇناغ قۇناغ ئەپۆن لە گەلئىدا ھەلئەنئىن و ئىغىراى ئەكەن بە زۆر شت .

پرسىيار: ئۆۋە چۆن كەسىكى مسولمانان لە ئاينەكەى دوور ئەخستەۋە ؟

– ئەگەر پابەند بوايە بە دىنەۋە ئەۋە لە پىگەى ئىغىرا كىردن و ھەۋاۋ ئارەزۋەكانەۋە-شەھەۋات- ئەچىنە ژوورەۋە، ۋەك پىدائى شوھرەت و ناۋبانگ و دەستەبەركىردنى خويئىدن يان پلەۋپايە يان ئافرەت، يەككە لە شارەزاكانمان

به رده وام هاوه پييه تي دهكات، هه موو پيويستيه كانى بو جى به جى دهكات و به رده وام له گه ليدا ده بيت بو شيكرده وه و چاره سه ركردنى گشت گرفته كانى تا واى لى ديت ده بيته كويله ده ستي ئيمه و له هه موو كارى كيدا ده گه پييه وه بو لامان، ئيتر ورده ورده له گه ليدا خهريك ده بين تاكو زور به ئاسانى يان ده بيته گاورد ديتته ناو ئاينه كه وه، يان له ئاينه كه ده خوى دورر نه كه ويته و باوه پى پيى ناميني .

پرسپار: ئه ئه گهر له هه ندى وولاندا سه رنه كه وتنايه له مه به سته كانى خوئانداو فه شه لتان بينايه چيتان ئه كرد ؟

— ئه گهر ئه وه سه رى نه گرتايه و سه ركه وتوو نه بوينايه، ئه وه چه نده ها هوكارى ترمان ئه گرتيه به ر وهك زه خت كردنه سه ر ئه و حكومه تانه ده كه به ته وجيهاتى كه نيسه نه ئه پوشتن به وه كه له پيى چه ند ولايتى پوژئاوايه وه ئه و حكومه ته ئاگادار ئه كرايه وه، وه ته هديديمان ئه كرد به برپيى ئه و يارمه تى و خزمه تگوزاريانه ده كه ئه ماندا به گه له كانيان .. ئه و خزمه تگوزاريانه ده كه نه يان ئه توانى وازيان لى بينن و زوربان پيويست پيى بوو، يان پيگه يه كى ترمان ئه گرتيه به ر ئه ويش دانانى جوړيك له گه ماروئى ئابورى له سه ريان يان دروستكردن و نانه وه ده ئاژاوه ده تايه فه گهرى و ئاينى له ناوياندا .

پرسپار: ده رباره ده سهرچاوه ده ئه و پارانه ده كه كه نيسه ده ستي ئه كه ويته و ئه به خشيت چى هه ده ؟

— له پوژئاوادا به پيى ئه و ياسايه ده كه هه ده پيژده ده % هه موو ئه وانه ده كه له وى كار نه كه ن ئه پوات بو كه نيسه و پيكرخواه كه نه سيه كان، ئه مه جگه له وه ده كه

زۆربەى ئەو دامەزاراۋە پۇژئاۋايىيەنەى ئەفرىقاۋ ئاسىيا كەنىسەين بە پلەى يەكەم، بە ماناى ئەۋەى كە پارەكانيان بۇ بەرژەۋەندى كەنىسە و چالاكىەكانى كەنىسە ئەپوات و كەنىسەش لە لای خۆيەۋە بۇ چالاكى و كارەكانى خۆى بەكارى دىنى، بە نموونە : كەنىسەى مىسرى زياتر لە ۱۰ ھەزار قوتابى لە خواروى سۇدان لە خۆى گرتوۋە و يارمەتيان ئەدات، تا لە داھاتوۋدا بىنە قەشە يان شارەزا لە ئايىنى نەسرانيدا .

پرسىيار : زانراۋە كە تۆ زۆرىك لە پلەۋ پاىەى كەنىسەىى بەرزت ھەبوۋ، ھەستت بە چ جۆرە ژيانىك كىردوۋە لە ناويانداۋ چۆن ژياۋىت ؟

– رېڭخراۋە پۇژئاۋايىيەكان بى لېپرسىنەۋە پارەيان بۇ ئەپشتن و ھەموو پىۋىستىيەكان بۇ دابىن ئەكردن لە كۆتايىن مۇدىلى سە،يارەۋ خانوۋى چاك و ھەرچى پىۋىستىيەكەى ژيان بوۋ لە بەر دەستمانا بوۋ، سەفەر كىردنمان بە سەرانسەرى دنيا ئازاد بوۋ پارەكەى دەدرا، لە خۆشى و ژيانىكى بى وىنەدا بوۋىن، بەلام لە گەل ئەۋانەشدا بەردەۋام ھەستم بە بى زارى و دلپاۋكىي ئەكرد، ھەستم ئەكرد كە ئەم كارانەى من ئەيكەم لە گەل سىۋىشت و فىترەى مندا ناگونجىن، قەت ھەستم بە ھىمنى و ئارامى دەروۋنى نەئەكرد .

پرسىيار : چۆن ئەم ژيانە خۆش و رابۋاردنەت وازلى ھىنا و بەرەۋ ئىسلام ھاتى ؟ چۆن قەناعەتت بە ئىسلام كىرد ؟

– سوپاس بۇ خوا رېڭەى راستم دۆزيەۋە ھەموو خۆشى و شتەكانم بە جى ھىشت بۇ كەنىسە، بە راستى ھەستم كىرد تازە لە داىك بوۋم، دۋاى ئەۋەى لە سالى ۲۰۰۲ بومە مسولمان وئىسلام قبول كىرت تەۋاۋ دەروۋنم كەۋتە ئارامى و

خوشبەھەر لہ گەل ئەو شەدا کە بە چاۋ حالئ پېشومدا ژيانئیکى ئىجگار نەبوونى و دەست کورت ئەژىم، شارەزای ئىسلام بووم لە پێگەى بەراوردکردنى ئاینەکانەوہ لە کاتیکاکە دیراسەى ماجستێرم ئەخویند بەم دەرەنجامانە ھاتمە دەرەوہ :

- قورئان ناوی نوسەرى ھەلنەگرتووہ وەك لە ئنجیلەکاندايە و ھەریەكە بە ناویكەوہیە .
- قورئان فەرموودەى خواى گەورەہیە، باس لە ژيانى پێغەمبەرەن ئەکات ھەر لە گەورەمان ئادەمەوہ تاكو ﷺ .
- سیرەو ژيانى پێغەمبەر دوپاتى دەکاتەوہ کە ئىسلام یەكەم ئاین و دواترین ئاینیشە .
- ھەموو پێغەمبەرەن بانگەشەى تەوحیدو یەکتاپەرستیان کردووہ، ئەمەش تەنھا لە ئىسلامدا بەو شێوہیە پوون کراوہتەوہ .
- ھەموو پێغەمبەرێك گرنگیەكى تايبەتى ھەبووہو بۆ گەلێكى تايبەت نێرراوہ، بەلام پێغەمبەرى ئىسلام بۆ ھەموو مەزھابە تايبەت بە گشتى پەرەوانەکراوہ .
- کتیبە پېشووہکانى تر ناتوانن جیاوازی بەکەینە نێوان گوشتارى خواو گوشتارى پێغەمبەرەکەو گوشتارى نوسەرەکە، ھەرچى ئەوہ ئەمانخویندەوہ : یوحەننا ووتى ، بەترەس ووتى .. ھەرەوہا بەلام لە ئىسلامدا فەرموودەى خوا پوونە کە قورئانى پیرۆزە، وە قسەى پێغەمبەرىش ئاشکرایەو زانراوہ ، ژيانئیشى ھەمووى نوسراوہتەوہو وون نەبووہ، زانایانى ئىسلامیش قسەکانیان روونە (ھىچ کام لە فەرمودى خواو پێغەمبەر و قسەى زانایان ئیکەل بە یەکتەرى نابن) ئەمانە بەلگەن لە سەر پاراستنى خوا بۆ ئەم دینە .

- ئىسلام دادپەرورەرى و يەكسانى تىايە بۆ ھەموو مەسئۇلمانەكان بە بى جىاوازى، بەلام لە مەسىحىيە تا يەكسانى نىيە، مەن زۆر شەھەر ھەبوو جىگەى شەرم بوو بە ھۆى پەنگى پىستىم، چونكە مەن شەرم بە خۆم ئەھاتە ھە بەر پەشپىستىم لە بەرامبەر سىپى پىستەكانا، سەرەپاى ئەوھى كە مەسحىيەتدا چەند جۆر پەلەيەكن، پەشەكان بۆ خۆيان نوپز ئەكەن، سىپى پىستەكانىش بۆ خۆيان، لە كەنيسەكانى ئەمريكا دا پەش پىستەكان ناتوانن لە كەنيسەى سىپى پىستەكاندا نوپز بەكەن، ھەزىرى دەرەوھى ئەمريكا (كولن پاول) ناتوانىت بچىتە كەنيسەيەكى سىپى پىستەكان و قەسەيان بۆ بكات، بەلام لە ئىسلامدا ئەم جىاكارىيە نىيە، ھەر كەس زۆر گەيشتە مەگەوت ئەوھ پىزى پىشەوھى بەر ئەكەوت، مەسحىيەكان لای خوا يەكسانن، زۆر ئاسايىيە ئەگەر ئىمامەكە سىپى پىست بىت يان پەش پىست بىت و ھىچ گەفتەك نىيە، بەرپىزترىن كەس لای خوا ئەوھى تەقواو خواناسى زىاتر بىت بى گویدانە زمان و پەگەزولات.

پەرسىيار: چۆن كەنيسە ھەوالى ئىسلامەتى تۆيان پى گەشت ؟

— زۆر بى زار بوون و توشى ھەلچوونىكى زۆر بوون، بە ھەموو شىئەيەك ھەوليان دا كە پەشىمانم كەنەوھ لە ئىسلام، سەرەتا بە ھەلئان و ئىفرا كەردن، ھەموو شىئەكيان خىستە پىشم تاكو پاشگەز بىمەوھ، ھەدو پەيمانى زۆر شىتبان پى دام، كۆمەللى شاندى زۆر لە ناوھەو دەرەوھى سۆدان ھاتن بۆ لام و پالەپەستۆيەكى ئىجگار زۆريان كەردە سەرم، بەلام كە زانىان بى سوودە و مەن بە تەواوى لە ئىسلام تى گەشتووم، ئىتر كەوتنە ھەر شەلەكەردن بە كوشتن، تەنەت ھەر شەكە لە قەسەو گەفتار تى پەپاندو وىستيان بە كەردەوھ جى بە جى بەكەن، تا ئىستە چەند جارەك ھەولە كوشتنيان داووم، ئىستە مەن ناویرم

سەفەر بىكەم بۆ ولاتە پۇژئاوايىيەكان لە ترسى ئەوئى نەوئەك بىكوژن، ھۆزەكەم بەردەوام بەرگىم لى ئەكەن، لەو كاتەوئە ھاتومەتە ناو ئىسلام ھەست ئەكەم لە پارىژگارى پەرەردىگاردام، دۇنيايى تەواووم بۆ دروست بووئە كە مردن و ژيان بە دەستى خوايە، لە بەر ئەوئە لە مردن ناترسم ، ئەوئە لە پىناوئى بەرگى لە ئىسلامەكەيدا بىكوژى ئەوئە شەھىدە، پاداشتىك گەورەو نەپراوئى لای خواي گەورە ھەيە، بەلام گاورد و جووئەكان زۆر سورن لە سەر ژيان و ژيانيان زۆر خوش دەوئىت، بەلام مەزھى مسوئلمان ئايىنەكەي لە ژيانى خۆي خوشتر دەوئىت و ھەرچىەكى بە سەر بىت لە پىناويدا پىنازىيە .

پرسىيار : دواي ئەوئە كە مسوئلمان بووئىت ... چ نەخشەيەكت بۆ داھاتوو

كىشنا ؟

– ھەندى كىتەبم نوسى لەوانە (بۆچى مسوئلمان بووم ؟) وە كىتەبىكىش لە سەرنەرم و نيانى و سەمەحاتى ئىسلام، دانەيەكى تەريش لە سەر شتە داھىنراوئەكانى مەسىحىيەتى نوئى، وە ژيانى خۆم تەرخان كرد بۆ بانگ كردنى نامسوئلمانەكان بۆ ئىسلام، وە بەشداری كردنى كردەوئەيى و بە بەرھەم لە بنياد نان و نوئى كردەوئەي سۆداندا لە پىگەي پىكخراوى (يەكگرتنى ئىسلامى بۆ گەشە پىدان و ئاوەدانكردنەوئەي سۆدان) كە خۆم سەرپەرشتى ئەكەم .

پرسىيار : كىتەبى (بۆ مسوئلمان بووم) گرنگترىن ڕووئەكانى چىن ؟

– بەراوردىكەم كردوئە لە نيوان ئىسلام و ئايىنەكانى تردا، دژايەتى نيوان ئەو ئايىنانەي تەرم ڕوون كردۆتەوئەو دەرم خستوئە لە بەرامبەر جىگىر بوونى ئىسلام،

به راستی ئه وهی که زۆر سه رنجی پاکیشام و پئی سه رسام بووم بهرنامهی میراته له ئیسلامدا که به چی شیوهیهکی پێک و دروست دانراوه، له ئاینی جووله که دا یاسای میرات ههیه، به لām نارێک و پێکه وه ناته واوی زۆر تیا به دادپهروه رانه، وه له مه سیحه تا یاسای میرات هه ر نه، به لām ئیسلام به شیوهیهکی زۆر ووردو پێک و پێک چاره سه ری کردووه، ته نانه ت هۆزی _ الدینکا _ که من ته گه پێمه وه بۆی و مه سیحین، چه نده ها سال کێشه ی به شکردنی میرات هه بوو له نیتوانیاندا، به لām به هۆی جی به جیکردنی یاسای میرات له ئیسلامدا بووه هۆی چاره سه رکردنی کێشه کانیا و نا کۆکی نیتوانیان کۆتایی هات .

پرسیار: ژماره ی ئه وانه که دوا ی مسو لمان بونت شوینت که وتوون چه ندن ؟
 - به فه زل و پێزی خوا ی گه و ره تا کو ئیسته ژماره ی ئه وانه ی که له سه ر ده ستم مسو لمان بوون گه شتۆته ۱۵۰ هه زار که س، هه روه ها ۲۵۰۰ له گه و ره قه شه و پێبه رانی نه سرائی، که هه موویان له خوا رو ی سو دان و شاخه کانی تۆبه و ناوچه ی "ئه نجسان".

پرسیار: چون قه ناعه ت به و ژماره زۆره کردووه که بینه ناو ئیسلامه وه ؟
 - زۆر ئاسانه که وا بکه ی ت ناسو لمانه کان قه ناعه ت به ئیسلام بێنن، چونکه هه یچ شتیکی وایان پئی نه، دوا ی ئه وه بۆم پوون کردونه ته ره که ئیسلام ئاینیکه هه یچ گومانیکه تیا نه، ئاینیکه خوا تابه ته کی پئی داوه و هه ر ئه و دینه لای خوا ی گه و ره قبو له و وه ر ته گیریت :

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾^{۸۷}

وه دواندن و خيتابی بۆ هه موو مرقايه تيه به گشتی، ئاینیکه که چاره سه ری هه موو گرفته کانی ژیان نه کات، هه روه ها هه لساوم به نویسنی چه نده ها نامه بۆ نه و که سانه ی باوه ریان به مه سیح هه یه و نه م شتانه م بۆ نویسون :

خوا ته نه یاهه و هیچ هاوه لئیکی نه ی، وه خوا سی به ش نیه و به لکو تاک و ته نه یاهه عیسا علیه السلام مرقایکه و پیغه مبه ریکه، خوا نار دویه تی بۆ که له که ی، نه خواجه و نه کوپی خواشه .

عیسا پیغه مبه ری خواجه بۆ نه وه ی ئیسرا ئیل به ته نه ها، وه پیغه مبه ریک نه ی بۆ گشتی مرقایه تی و ئاینی نه سرائی ته نه ها بۆ نه وه ی ئیسرا ئیل بوو، وه کوپی خوی نیه و هات بیته خوار ی بۆ نه وه ی هه لباوسری و ببیته قوریانی له پیناوی تاوانه کانی مرقا و گه رابیته وه بۆ لای خوا له لای پاستی باوکیه وه دانیشتی !، به لکو به نده و پیغه مبه ری خواجه .

پرسیار : ئه ی باشه حال و وه زعی نا هه مواری مسو لمانان بی زاری نه کردیت

و وای لی نه کردی که نه ییته ناو ئیسلامه وه ؟

– به پاستی واقم و پرما کاتیک که مسو لمان بووم بینیم که مسو لمانان ئیسلام له ناو خویاندا جی به جی نا کهن، به پاستی خوی گه وه دوو سه رچاوه ی پاست و دروستی بۆ ژیا نی مه ده نی و سیاسی دانا وه که نه وانیش قورئان و سونه تن، به لام به داخه وه مسو لمانه کان له ژیا نی خویاندا جی به جی نا کهن و فه رمانه ری پی نا کهن، وه حکومه ته کانیش له وولاته ئیسلامیه کاندایه ند نین به یاسای ئیسلام، له بهر نه وه لاوازی مسو لمانان له نه نجامی دور که وتنه وه یان له ئاینه که یانه وه دروست بووه، وه نه گه ر بگه ریته وه بۆ دینه که یان نه واهه هیز ده بنه وه و سه رکه توو ده بن .



پرسىيار: ھەز ئەكەين كە باسى ھەندى لەو چالاكپانەمان بۆ بىكەيت كە

بەشدارىت تيا كىردوون دژى ئىسلام.

– لە سالى ۱۹۸۱ كۆنگرەيەكى نەينى لە بىكەي لىكۆلېنەوھى سىراتىجى لە وىلايەتى "تەكساس" گىرا، مەن يەكك بوم لە ئەندامە كاراكانى ئەو كۆنگرەيە، دروشمەكەي بىرىتى بوو لە : "چۆن بەرەنگارى شەپۆلى ئىسلامى بىينەوھ؟" لەویدا ولاتە ئىسلامىيەكانمان جياكردهوھو پۆلېنمان كىردن بۆ ئەو وولاتانەي كە زىاترى كاريگەرى ئىسلاميان تىايەو پېشكەوتوتىرن وەك مىسرو عىراق و پاكىستان، وھ وولاتانېكىش كە زىاتر خۆشەويستى ئىسلاميان ھەيىت وەك ئىران و ئەفغانىستان و تاجىكىستان و شىشان و سودان و تشادو پۇركيا .

كۆنگرەكە ھەر وولاتەي بە تەنبا خستە ژىر دىراسەو لىكۆلېنەوھى تايىبەتەوھ، لىكۆلېنەوھەكەش بۆ وەلامدانەوھى پرسىيارىكى گىرنگ بوو ئەويش : چۆن بچىنە ناو ئەو وولاتانەوھو كار بىكەين بۆ بە گاۋر كىردىيان ؟ وە ئەگەر لەو مەبەستەمان سەرگەوتو نەبوين و توشى نىكۆ ھاتىن، ئەوا كەنىسە ھەلئەسىت بە نانەوھى ئازاۋەي ناوخۆيى، ئەمەش بە كىردار كەنىسە بە يارمەتى ولاتانى پۆژئاۋا پېي ھەلساۋ سەرگەوتوبوون لەو خالەداۋ توانىيان كە فېتنەو ئازاۋەي ناوخۆيى لە ئەفغانىستاندا دروست بىكەن و يارمەتى ھەموو كۆمەلە شەپكەرەكانىيان ئەدا تاكو دژايەتى يەكترى بىكەن .

ھەرۋەھا لە ئىراندا ھەولياندا بۆ ئەوھى كە سوننەو شىيە بىكەن بە گژيەكاۋ يەك نەگىرن، وە ئەو تەمومژو ناكۆكى و تايەفەگەريەي كە لە ئىران و وولاتانى كەندادا ھەيە ئەنجامى ھەول و تەقەلاي ئەو پىكخراۋە كەنەسىيانەيە، وە كاتىك ھاتنە سودان بىينىيان كە ئىسلام ئاينى بەرچاۋو بلاۋە لە خواروى سودانا، سەيرىيان

کرد که سۇدان دراوسىڭى كۆمەللى وولاتى ئىسلامىيە و كارىگەر يان ھەيە لە سەر خەلگەكە، فەرمانپەرە وای ئە و کاتەى ئىنگلىز ھەلسا بە دانانى ياسايەك بە ناوى " ناوچە كە فالەت كراوہ كان " كە بە پىئى ئە و ياسايە قەدەغە بوو خەلگى سەر و بچىتە بە شى خواروو، وە خەلگى خوارووش بېروات بۆ ناوچە كانى تر، ئەمەش بۆ ئەوہى بتوانن كە مەسىحىيەت بە تەواوى لە خواروودا بلار بکەنە وە ئىسلامى تيا پىشە كىش بکەن، ئەم ياسايە كارى پى ئە كرا تا سەردەمى سەربەخۆى سالى ۱۹۵۶، وە ئەوہى ويستيان كرديان، ئىستاش كە نىسە بە ھەموو ھەولگى ئەوہىت كە لە دەسەلاتى ئىسلامى بدات لە سۇداندا، چونكە باوہ پى وابە كە بە رامبەر شەپۆلى تەنسېرى وە ستاوہ .

پرسىار: ئەى نەخشەى كە نىسە چى بوو بۆ ئەو وولاتانەى كە خىستىونىيە

ژېر پولىنى پىشكە و توتىرى ولاتە كان لە و كۆنگرەيەدا كە لە سالى ۱۹۸۱

بە سترا بوو ؟

– لە وولاتانە عىراق و مىسرو پاكستان، پۆژ ئاوا بە ئىعانى كە نىسە خىستىنە ژېر وورد بىنە وە تاكو بتوانىت حوكمىيان بە سەردا بکات، ئەوہش لە پىگەى دروستكردى گرفت و كىشەى ناوخۆى لە لايەك و خولقانى ناكۆكى و شەپو بى متمانەى لە گەل دراوسىكانيان لە لايەكى ترەوہ، مەبەستەكەش وەستان و پەك كەوتنى پىشكە و تن و گەشە سەندنى زانستى و تەكنۆلۆجى ئە و وولاتانە بو ئەویش لە بەر خزمەتى قەوارەى زايۆنى، وە بە تايبەت عىراقەوہ، سەرانى داگىركەرى كۆنى عىراق بەرىتانيا ھاتن بۆ لای سەددام و بە پىئى ئە و نەخشە كۆنانەى كە ھى سەردەمى داگىركردنىانەوہ لايان ماپۆوہ، توانيان سەددام قەناعەت پى بکەن كە كۆيت بە شىكە لە عىراق و پارىزگايەكى عىراقى بووہ لە كۆندا، ھەليان نا تا لە

سەر داگیرکردنی کویت سور بێت، ئەمریکاش دەورێکی زۆر گەورەى هەبوو لە هەلنانى سەددامدا بۆ داگیرکردنی کویت، ئیتر دواى ئەوەى سەددام دەستی گلا لە داگیرکردنی کویت و بەو شیوەیەى کرد که ئەمریکا ویستی ، ئەمریکاش پێگەى بۆ خوش بوو تا دەست بکاتە جی بە جی کردنی چەندەها سیناریۆ که ئێستە لە بەر چاومانەو هەندیکیان دەبینین .

پرسیار: چ دەورێکت پێ سپێراوه که پێى هەلسیت، وه ئەو لایەنانە چى

بوون که کارت لە گەڵ ئەکردن ؟

- پاسپێرى كۆنگرەكە ئەو بوو كه پێویستە عیلمانیەكان بە كار بینین بۆ كەم بونەو بەر بەست كردین ئیسلامیەكان لە جیهانی ئیسلامیدا، ئەویش لە پێگەى پالپشتیکردن و یارمەتى دانى كۆمەڵە عیلمانیەكان، وە پالە پەستۆکردنە سەر یەكێك لە وولاتە ئیسلامیەكان كە سەرانی بزوتنە و ئیسلامیەكان لە گرتوخانەكان توند بکات، تەنانهت ئەگەر كار بگاتە ئەوێش كە سەرانیان لە ناو بەرن و تەسفیەیان بکەن .

جا لەم بوارەدا دەوری من كورت كرابۆو لەوەى لە واسیتە بم لە نێوان كەنيسەى پۆژئاواو پۆژھەلاتدا تاكو بتوانین یارمەتى عیلمانیەكان بدەین دژی ئیسلام ، هەستام بە گەياندنێ بېرى ملێتۆنیک و ٨٠٠ ھەزار دۆلار لە كەنيسەى ھۆلەندیەو لە شارى ئەمستردام بۆ كەنيسەى میسرى تاكو بە سەر سەرانی عیلمانى میسردا ببەخشن بۆ ئەوێ كە ئیسلامیەكان بگرن و ئەگەر پێویستیشى كرد تەسفیەى لاشەبیان بکەن، بە تایبەت بەرامبەر كۆمەڵى " برايانى مسوڵمان "

" الاخوان المسلمون " ئەم پارەيەش لە نێوان سالاھەكانى (١٩٩٦ - ١٩٩٨) تەسليم كردوو، ئنجا يەك لە دواى يەك راپۆرتەكانمان پێى ئەگەيشت، وە ئەو

كۆمەلەنش كە ئەم كارانەيان ئەنجام ئەدا ھېچ كاميان بەوى ترانانان ئەنەزانى .

پرسىيار: كى بوون ئەو كەس و لايانەنانەى كە لەو كۆنگرەيەدا بەشدار

بوون ؟

— نوینەرانى كەنيسەكانى وولاتە عەرەبى و ئىسلاميەكان، وولاتە پوژئاوايىەكان، تەوەرەى كارى كۆنگرەكەش برىتى بوو لەوہى كە چۆن كەنيسە بتوانىت زالىت بە سەر وولاتە عەرەبى و ئىسلاميەكانداو كاريان تيا بكات، يان لە ژىر پەردەى يارمەتى دانى مرقىي، يان ئەگەر لەو پىگەوہ بەروبومى نەبوو لە پىي پالەپەستۆكردنە سەر حكومەتەكان وەك باسم كرد .

پرسىيار: ئايا وا نابىنىت كە ئەم قسانەى تۆ ئەيكەيت پى مەترسى بن بووت

و ژيانت بىخەنە مەترسى مردنەوہ ؟

— بەلى ھەست بەوہ ئەكەم و ئازانم، بەلام ويستم كە چەند نېھنيەكى كەنيسە كە لە دوتويى لاپەرە شاراوہكانى خوياندايە دژى ئىسلام ئاشكرايان بىكەم، بە تايبەت دواى ئەوہى كە بوومە مسولمان ھېچ لە مردن ناترسم بە تايبەت ئەگەر بەرگرى بىت لەم ئايەنە پىرۆزە .

پرسىيار: كام وولاتى عەرەبى و ئىسلام رىكخراوو بانگەوازە بە

گاۋر كىرەنەكانى تىدايە ؟

— زۆرەى وولاتە عەرەبى و ئىسلاميەكان شەپۆلى بەھىزى بە گاۋر كىرەن گرتويەتيەوہ، بۆ ھەر وولاتىك بەرنامەى تايبەتيان بۆى ھەيە، پوژئاوا ئەتوانىت چەندىك كەنيسەى بويت لەو وولاتانەدا دروستى بكات، ئەويش لە پىي چەندەھا شىۋازو ھۆكارى جيا جيا .

پرسىيار: لە چوارچۆمى ئەوەى كە ناو ئەبريٽ بە ئيرهابى نيوڤهولەتى دياره كهوا نهخشەيهك هەيه بۆ ليدانى كارە خيڤخوازيه ئيسلاميه كان ..
سيناريو ئەم نهخشەيه چۆن ئەبينىت ؟

پەرەسەندن و زيادبونى كارە خيڤخوازيه ئيسلاميه كان كە نيسەى بيزارو بى تاقەت كردبوو، لە بەر ئەو هەلساوون بە ئەنجامدانى چەند بەرنامەيهك بۆ ئەمانى كارى خيڤخوازي ئيسلامى لەوانە :

- توجيهى وولاته ئيسلاميه كان و ئاگادارکردنەوهيان بەنەهيشتن و بن بپکردنى كارە خيڤخوازيه ئيسلاميه كان .
- كار کردن به هەموو شێوەيهك بۆ پاوهستان و پەك خستنى پيڤخراوه خيڤخوازه ئيسلاميه كان، تاكو گوپهپانهكە چۆل ببيت بۆ پيڤخراوه كەنەسيهكان و بتوانن بە ئارەزوئى خويان هەرچى ئەيانەويت بيكەن .
- پەرەپيدان و گەشه پيڤکردنى پيڤخراوه پوژئاوايهكان كە لە ژيڤ پەرەى پيڤخراوه مروپيهكاندا كار ئەكەن، تاكو هەلسن بە كارى سيخورى و هەوالتيڤى و كۆکردنەوهى زانبارى لە سەر ئەو وولاتانەى كە كاربان تيا ئەكەن .
- وه ئەگەر كەنيسە سەرئەكەوت لەو داو فەشەلى هيتا، ئەو هەندى لە شوپن كەوتوو ئالقه لە گوڤكانى خۆى بە كار دىنى لە دروست كردن و هەلگىرساندى فیتنەو ئاژاوهى ئەهلى ناوخۆيى، تاكو ئاسايش و هيمنى تيك بچيٽ و ببیتە هۆى دەست تيۆەردانى وولاته پوژئاوايهكان

پرسىيار: چ يەياميكت هەيه كە پيٽ خوڤش ييٽ بيگەيه نيت بەمسولمانان ؟
– بۆ برا مسولمانەكانم ئەلئيم : خواى گەوره نيعمەت و بەختەوهرى پرشتوو بەسەرتانا بەم ئيسلامە دوور مەكەوئەوه لىي و كەم و كوپى تيا مەكەن، چونكە

بە پاستى پۇژئاۋاي مەسىحى ھەموو مەبەستىكى لە ناوبردن و پوكانەۋەى ئىسلامە، ئەم ئىسلامەش گەرەتەرىن دەسمایە و سەرۋەتى ئىمەيە، ئەگەر ئىسلامتان لە ژيانى خۆتاندا جى بە جى کرد ئەۋە بە ھىز ئەبن و پۇژئاۋا لىتان ئەترسىت، تەنھا ئەۋەى كە لەسەرتانە ئەۋەيە كە گرنگى بدەن بە زانست و زانيارى تا بتوانن بنەمايەكى پتەۋو بە ھىز دروست بكەن و بتوانن بە شيۋەيەكى ماددى و مەعنەۋى بەرەنگارى ئەۋەموو ھىزشە ببنەۋ كە پوو بە پوۋى خۆتان و ئاينەكەتان ئەيىتەۋە، ۋە بە بيروپاي من ئەگەر مسولمانەكان ٪۱۰ لە ئاينەكەيان جى بە جى بكەن، ئەۋە زال ئەبن بە سەر پۇژئاۋادا، ۋە زۆربەى گرفتەكانمان ئەبىرى، دەى چۆن ئەيىت ئەگەر ھەموو ئىسلام جى بە جى بكەين !.

پیرست

۳	بەناوی خودای بەتەنی
۳	بۆ چی ..
۴	بۆ کی ...
۵	چۆنیان ناسیو
	ماھاتما غاندی
۶	مایکل ھارت
۷	تولستوی:
۸	برناردشو
۹	بوسورپ سمیپ
۱۰	ئان بیزیت
۱۱	بیریاری فەرەنسی لارماتین
۱۲	راما کریشنا راو
۱۳	جیبون ئۆکلی
۱۴	دوړانی
۱۵	ویلز
۱۶	کارلایل
۱۷	سیر مویر
۱۸	سنرستەن ئاسوجی
۱۹	مستر سنکس
۱۹	شېرك نەمساوی
۲۰	لایتنر
۲۱	لایتنر
۲۲	جاك ریسلر
۲۲	ئارنولد

۲۳	واشنگتون ئېرفنچ
۲۴	مارسىل بوازار
۲۵	توينبى
۲۵	فېلىب ھتى
۲۶	درمنگىم
۲۷	سانتىلانا
۲۷	ھنرى دى فاسترى
۲۸	ئىنين دىنيە
۲۹	ول ديوران
۳۰	لويىس سىديو
۳۱	لورافىشيا فاغلىرى
۳۳	ليوبولد فايس
۳۳	كاھن
۳۴	ئايقلېن كوبولد
۳۵	عبد الله لويليام
۳۵	كولد تسيھەر
۳۶	روم لاندو
۳۶	ماسىيە
۳۷	دەلىم
۳۸	ھەولەكانى كەنيسەى رۇژئاوا و داردەستەكانيان لە رۇژھەلات بۆ بە گاۋرکردنى مەسۇلمانان مەسۇلمانبونى گەۋرە قەشەى ئەفرىقى "ئاشوك كۆلن يانق ئاشوك كۆلن يانق لە چەند دېيىكدا كاردينالى پېشوو (ئاشوك كۆلن يانق) چەند لايەنىك لەگەشتەكەى بەرھە ئىسلام دەخاتەرۋو درېژھەى نەخشەى كەنيسە بۆ بە گاۋرکردنى مەسۇلمانان لە جىھاندا